SIEMENS

Be inspired

Issued by
Information and Communication mobile
Haidenauplatz 1
D-81667 Munich

© Siemens AG 2003
All rights reserved. Subject to availability.
Rights of modification reserved.

Siemens Aktiengesellschaft
www.my-siemens.com

M55

Περιεχόμενα

Υποδείξεις ασφαλείας **2**
Παρουσίαση τηλεφώνου **4**
Σύμβολα οθόνης (Επιλογή) **6**
Έναρξη λειτουργίας **8**
Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση/PIN ... **10**
Πρώτη ενεργοποίηση 10
Σήμα λήψης 11
Γενικές οδηγίες **12**
Ασφάλεια **13**
Κωδικοί 13
Ασφάλεια ενεργοποίησης 14
Πραγματοποίηση κλήσεων **15**
Εισαγωγή κειμένου **18**
Κατάσταση μαρκαρίσματος **22**
Αρχικός κατάλ **23**
Τηλ.κατάλογ. **24**
Κατάλογος διευθύνσεων **25**
Φωνητική κλήση 26
Ομάδες 27
Αρχεία/Διάρκεια/Χρέωση **28**
Φωνητικό μήνυμα/
Υπηρ.κυψέλης **29**
Λίστες/προφίλ μηνυμάτων **30**
SMS **31**
MMS **32**
E-mail **33**
Surf & Fun **34**
Περιηγητής Internet (WAP) 34
Παιχνίδ.& άλλα 35
Ρυθμίσεις **37**
Προφίλ **45**
Ατζέντα **46**
Ημερολόγιο 46
Ειδοποίηση 46
Εργασίες 46
Σημειώσεις 46
Ηχογράφηση 47
Time zones 47
Πρόσθετα **48**
Ξυπνητήρι 48
Υπολογιστής 48
Μετ.νομίσματ. 48
Χρονόμετρο 48
Αντίστροφη μέτρηση 49
Κάμερα (Αξεσουάρ) 49
Φωνητική εντολή 50
Ταχεία επιλογή/Το μενού μου **51**
Explorer **52**
Αποστολή... ..... **53**
Ερωτήσεις & Απαντήσεις **54**
Εξυπηρέτηση Πελατών
(Customer Care) **57**
Φροντίδα και Συντήρηση **59**
Χαρακτηριστικά στοιχεία συσκευής **60**
Δήλωση Ποιότητας Μπαταρίας **61**
Πιστοποιητικό Εγγύησης (Ελλάδα) **62**
SAR **64**
Ευρετήριο **66**

Αυτή είναι μία συνοπτική έκδοση των Οδηγιών Χρήσης.
Θα βρείτε την εκτενή έκδοση στην ιστοσελίδα με
διεύθυνση: www.my-siemens.com/m55

Υποδείξεις ασφαλείας

Υπόδειξη για τους γονείς

Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες λειτουργίας και τις υποδείξεις ασφαλείας πριν από τη χρήση! Ενημερώστε τα παιδιά σας για το περιεχόμενο και τους κινδύνους κατά τη χρήση του τηλεφώνου!

Κατά τη χρήση του τηλεφώνου, τηρήστε τυχόν νομοθετικές διατάξεις και τοπικούς περιορισμούς. Οι συγκεκριμένοι κανονισμοί ενδέχεται π.χ. να ισχύουν σε αεροπλάνα, πρατήρια βενζίνης, νοσοκομεία ή κατά την οδήγηση.

Υπάρχει περίπτωση να παρουσιαστούν προβλήματα στη λειτουργία ιατρικών μηχανημάτων και συσκευών όπως ακουστικά βαρηκοΐας και βηματοδότες. Διατηρείτε πάντοτε μία ελάχιστη απόσταση 20 εκατοστών μεταξύ τηλεφώνου και βηματοδότη. Κατά τη διάρκεια συνομιλίας, κρατήστε το τηλέφωνο στο αυτί που βρίσκεται πιο μακριά από το βηματοδότη. Για περισσότερες πληροφορίες απευθυνθείτε στο γιατρό σας.

Η κάρτα SIM μπορεί να αφαιρεθεί. Προσοχή! Τα μικρά παιδιά διατρέχουν τον κίνδυνο κατάποσης.

Μην υπερβαίνετε την τάση δικτύου που αναγράφεται επάνω στο φορτιστή (V). Εάν δεν τηρήσετε τη συγκεκριμένη ένδειξη, κάτι τέτοιο ενδέχεται να οδηγήσει σε καταστροφή του φορτιστή.

Ο ήχος κλήσης (σελ. 38), οι τόνοι υποδείξεων (σελ. 38) και η ανοικτή συνομιλία αναπαράγονται από το ηχείο. Μην κρατάτε το τηλέφωνο στο αυτί, όταν χτυπά ή όταν έχετε ενεργοποιήσει τη λειτουργία ανοικτής συνομιλίας (σελ. 16). Διαφορετικά ενδέχεται να υποστείτε εκτεταμένα, μόνιμα προβλήματα στην ακοή σας.

Χρησιμοποιείτε μόνο γνήσιες μπαταρίες Siemens (100% χωρίς υδράργυρο) και φορτιστές. Σε διαφορετική περίπτωση, δεν μπορούν να αποκλειστούν σημαντικοί κίνδυνοι για την υγεία σας και βλάβη του προϊόντος. Για παράδειγμα ενδέχεται να εκραγεί η μπαταρία.

Δεν επιτρέπεται το άνοιγμα του τηλεφώνου. Επιτρέπεται μόνο η αντικατάσταση της μπαταρίας (100% χωρίς υδράργυρο) ή της κάρτας SIM. Σε καμία περίπτωση δεν επιτρέπεται να ανοίξετε τη μπαταρία. Κάθε άλλη μετατροπή της συσκευής απαγορεύεται και επιφέρει ακύρωση της άδειας λειτουργίας.

Υποδείξεις ασφαλείας

Παρακαλούμε προσέξτε:

Απορρίψτε τις αχρηστευμένες μπαταρίες και τα τηλέφωνα σύμφωνα με τις νομοθετικές ρυθμίσεις.

Το τηλέφωνο ενδέχεται να προκαλέσει ανωμαλίες στη λειτουργία τηλεοράσεων, ραδιοφώνων και Η/Υ.

Χρησιμοποιείτε μόνο γνήσια αξεσουάρ της Siemens. Έτσι θα αποφύγετε τους κινδύνους για την υγεία και τις πιθανές βλάβες του προϊόντος και θα εξασφαλίσετε ότι τηρούνται όλοι οι σχετικοί κανονισμοί.

Η μη προβλεπόμενη χρήση αποκλείει οποιαδήποτε παροχή εγγυήσεων!

Παρουσίαση τηλεφώνου

① Πλήκτρο σύνδεσης

Εμφανιζόμενος αριθμός κλήσης/επιλογή ονόματος, αποδοχή κλήσης. Εμφάνιση των τελευταίων επιλεγμένων αριθμών κλήσης στην κατάσταση αναμονής.

② Πλήκτρο ενεργοποίησης/ απενεργοποίησης/τερματισμού

- Απενεργοποιημένο: **Κρατήστε** πατημένο για ενεργοποίηση.
- Κατά τη διάρκεια συνομιλίας ή εκτέλεσης εφαρμογής (με εξαίρεση την εφαρμογή Surf&Fun): **Πατήστε στιγμιαία** για τερματισμό.
- Σε μενού: **Πατήστε στιγμιαία**, για να επιστρέψετε στο προηγούμενο επίπεδο. **Κρατήστε** πατημένο, για να επιστρέψετε στην κατάσταση αναμονής.
- Στην κατάσταση αναμονής: **Κρατήστε** πατημένο, για να απενεργοποιήσετε το τηλέφωνο.

③ Πλήκτρο ελέγχου

Στις λίστες και στα μενού:

Μετακίνηση επάνω/κάτω.

Εμφάνιση λειτουργίας.

Επιστροφή στο προηγούμενο πεδίο του μενού.

Κατά τη διάρκεια της συνομιλίας:

Άνοιγμα του μενού συνομιλίας.

Στην κατάσταση αναμονής:

Φωνητικός έλεγχος (κρατήστε πατημένο).

Άνοιγμα Καταλόγου Διευθύνσεων/Τηλεφωνικού Καταλόγου.

Ανοίξτε το μενού.

Πληροφορίες GPRS.

① Ενσωματωμένη κεραία

Μην ανοίγετε άσκοπα το τηλέφωνο επάνω από το καπάκι της μπαταρίας. Κάτι τέτοιο μειώνει την ποιότητα λήψης.

② Ηχείο

③ Σύμβολα Οθόνης

Ισχύς σήματος λήψης/GPRS διαθέσιμο/ κατάσταση φόρτισης της μπαταρίας.

④ Πλήκτρα επιλογής

Οι τρέχουσες λειτουργίες των συγκεκριμένων πλήκτρων εμφανίζονται στην κατώτερη γραμμή της οθόνης ως **κείμενο**/σύμβολο (π.χ. 🕮).

⑤ Πλήκτρα εισαγωγής

Ψηφία, χαρακτήρες.

⑥ Κρατήστε πατημένο

- Στην κατάσταση αναμονής: Ενεργοποίηση/ απενεργοποίηση όλων των τόνων (εκτός από το ξυπνητήρι).
- Σε εισερχόμενη κλήση: Απενεργοποίηση μόνο του ήχου κλήσης.

⑦ Κρατήστε πατημένο

Στην κατάσταση αναμονής: Ενεργοποίηση/ απενεργοποίηση κλειδώματος πληκτρολογίου.

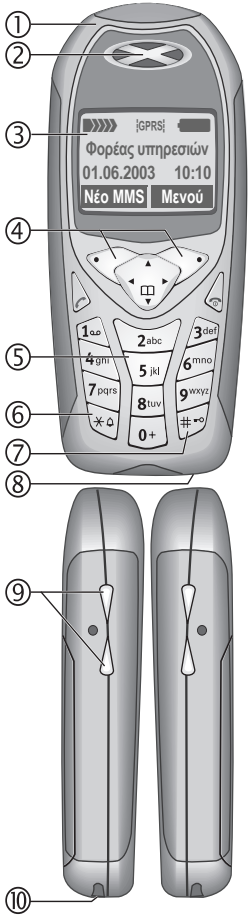
⑧ Μικρόφωνο

⑨ Δυν.φωτισμός

Δύο ενδεικτικές λυχνίες (LED) σε κάθε πλευρά επισημαίνουν οπτικά διάφορες λειτουργίες (ρύθμιση, σελ. 39).

⑩ Θύρα επικοινωνίας συσκευής

Σύνδεση φορτιστή, φορητών ακουστικών κλπ.



Σύμβολα οθόνης (Επιλογή)

Ενδείξεις οθόνης	
	Ισχύς λαμβανόμενου σήματος.
	Διαδικασία φόρτισης.
	Κατάσταση φόρτισης μπαταρίας, π.χ. 50 %.
	Τηλεφωνικός Κατάλογος/ Κατάλογος Διευθύνσεων
	Λίστες κλήσεων.
	Surf & Fun.
	Ατζέντα.
	Μηνύματα.
	Προφίλ.
	Πρόσθετα.
	Σύστημα αρχείων.
	Ρυθμίσεις.
	Εκτροπή όλων των κλήσεων.
	Απενεργοποίηση τόνου ειδοποίησης.
	Μόνο σύντομος τόνος ειδοποίησης (μπιπ).
	Ήχος κλήσης, μόνο εάν ο καλών είναι αποθηκευμένος στον Τηλεφωνικό Κατάλογο/Κατάλογο Διευθύνσεων.
	Ορισμός τόνου ειδοποίησης.
	Ξυπνητήρι ενεργό.

	Κλείδωμα πλήκτρων ενεργό.
	Τηλεφωνικοί αριθμοί/ονόματα:
	Στην κάρτα SIM
	Στην κάρτα SIM (προστασία PIN 2).
	Στη μνήμη της συσκευής.
	Αδύνατη πρόσβαση σε δίκτυο.
	Η λειτουργία έχει ενεργοποιηθεί, απενεργοποιηθεί.
	Τηλεφωνικός Κατάλογος/ Κατάλογος Διευθύνσεων.
ABC/ Abc/abc	Ένδειξη, εάν έχει ενεργοποιηθεί η επιλογή πεζών ή κεφαλαίων χαρακτήρων.
T9Abc	Εισαγωγή κειμένου **με τη μέθοδο** T9.
GPRS	Ενεργοποιημένο και διαθέσιμο.
GPRS	Εγγεγραμμένο.
GPRS	Προσωρινή διακοπή σύνδεσης.
GPRS	Λήψη GPRS.
	WAP Online.
GPRS	WAP μέσω GPRS Online.
	WAP εκτός δικτύου.
	Λειτουργία φορητών ακουστικών.
	Αυτόματη αποδοχή κλήσεων ενεργή.

Σύμβολα οθόνης (Επιλογή)

Ατζέντα/Πρόσθετα-Σύμβολα	
	Σημείωση.
	Κλήση.
	Συνάντηση.
	Ηχογράφηση/Αποθήκευση φωνητικών μηνυμάτων.
	Γενέθλια.
	Ξυπνητήρι/Χρονόμετρο.

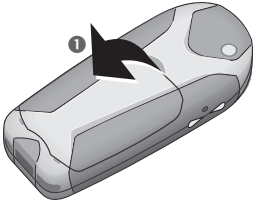
Ανάλογα με το Φορέα Υπηρεσιών, ορισμένα από τα σύμβολα που παρουσιάζονται εδώ ενδέχεται να διαφέρουν από αυτά που εμφανίζονται στο τηλέφωνο.

Πλήκτρα επιλογής	
	Γραπτό μήνυμα ελήφθη.
	Μήνυμα MMS ελήφθη.
	Ειδοποίηση MMS ελήφθη.
	Φωνητικό μήνυμα ελήφθη.
	Λήψη δεδομένων.
	Λήψη εικόνας.
	Λήψη μελωδίας.
	Αναπάντητη κλήση.
	Μεταφορά στον Τηλεφωνικό Κατάλογο /Κατάλογο Διευθύνσεων.
	Λήψη από τον Τηλεφωνικό Κατάλογο /Κατάλογο Διευθύνσεων.
	Εναλλαγή Τηλεφωνικού Καταλόγου/Καταλόγου Διευθύνσεων.

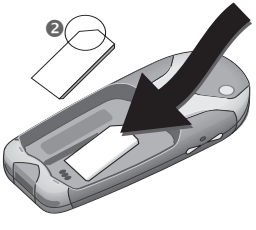
Τοποθέτηση κάρτας SIM/ μπαταρίας

Ο Φορέας Υπηρεσιών σας προμηθεύει με μία κάρτα SIM, στην οποία είναι αποθηκευμένα όλα τα σημαντικά δεδομένα που αφορούν στην τηλεφωνική σας γραμμή. Σε περίπτωση που η κάρτα SIM σας παραδοθεί σε μέγεθος πιστωτικής κάρτας, αποσπάστε μόνο το μικρότερο τμήμα της και αφαιρέστε τυχόν προεξοχές.

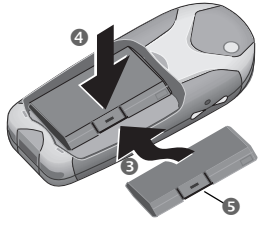
- Ανασηκώστε και αφαιρέστε το κάλυμμα κατά τη φορά του βέλους ❶.



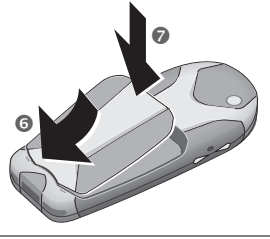
- Τοποθετήστε την κάρτα SIM επίπεδα στην υποδοχή με τις επαφές να κοιτούν προς τα **κάτω** και σπρώξτε με ελαφρά πίεση μέχρι να κουμπώσει κάτω από το έλασμα συγκράτησης (προσέξτε να είναι σωστή η θέση της κομμένης γωνίας ❷).



- Τοποθετήστε τη μπαταρία από το πλαϊνό μέρος μέσα στο τηλέφωνο ❸ και στη συνέχεια πιέστε προς τα κάτω ❹, μέχρι να κουμπώσει.



- Για να την αφαιρέσετε, πιέστε το έλασμα συγκράτησης ❺ και στη συνέχεια τραβήξτε προς τα έξω τη μπαταρία.
- Τοποθετήστε το κάλυμμα ξεκινώντας από το κάτω άκρο ❻ και στη συνέχεια πιέστε προς τα κάτω, ❼ μέχρι να κουμπώσει.



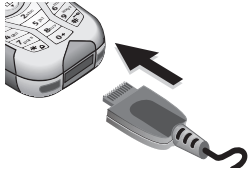
Άλλες πληροφορίες

Θέστε εκτός λειτουργίας το τηλέφωνο, πριν αφαιρέσετε τη μπαταρία!

Υποστηρίζονται μόνο κάρτες SIM τεχνολογίας 3 Volt. Για παλαιότερες κάρτες SIM απευθυνθείτε στο Φορέα Υπηρεσιών.

Διαδικασία φόρτισης

Η μπαταρία δεν είναι πλήρως φορτισμένη κατά την αγορά του τηλεφώνου. Συνδέστε το καλώδιο του φορτιστή στο κάτω μέρος του τηλεφώνου, βάλτε στην πρίζα τον ακροδέκτη και φορτίστε για τουλάχιστον δύο ώρες.



Ένδειξη κατά τη διάρκεια της φόρτισης

Κατά τη διάρκεια της φόρτισης.

Χρόνος φόρτισης

Μία άδεια μπαταρία φορτίζεται πλήρως μετά την πάροδο 2 ωρών περίπου. Η φόρτιση είναι δυνατή μόνο εντός μίας περιοχής θερμοκρασίας από 5 °C έως 40 °C. Σε αποκλίσεις της τάξης των 5 °C επάνω/κάτω αναβοσβήνει το εικονίδιο φόρτισης ως προειδοποίηση. Μην υπερβαίνετε την τάση δικτύου που αναγράφεται επάνω στο φορτιστή.

Το εικονίδιο φόρτισης δεν εμφανίζεται

Εάν η μπαταρία αποφορτιστεί τελείως, το εικονίδιο φόρτισης δεν εμφανίζεται αμέσως μετά τη σύνδεση του φορτιστή. Θα εμφανιστεί το αργότερο μετά από δύο ώρες. Η μπαταρία σε αυτήν την περίπτωση φορτίζεται πλήρως μετά από 3–4 ώρες.

Χρησιμοποιείτε μόνο το φορτιστή που συνοδεύει τη συσκευή!

Ένδειξη κατά τη λειτουργία

Ένδειξη της κατάστασης φόρτισης κατά τη διάρκεια της λειτουργίας (άδεια – πλήρης):

Όταν η μπαταρία είναι σχεδόν άδεια, ακούγεται ένας χαρακτηριστικός ήχος. Η κατάσταση φόρτισης των μπαταριών εμφανίζεται σωστά μόνο μετά από διαδικασία φόρτισης/εκφόρτισης χωρίς διακοπές. Για το λόγο αυτό **δεν θα πρέπει να αφαιρείτε χωρίς λόγο τη μπαταρία** και, εάν είναι δυνατό, **μην τερματίζετε** πρόωρα **τη διαδικασία φόρτισης**.

Άλλες πληροφορίες

Ο φορτιστής θερμαίνεται κατά την παρατεταμένη χρήση. Αυτό είναι φυσιολογικό και δεν αποτελεί κίνδυνο.

Χρόνοι λειτουργίας

Μία γεμάτη μπαταρία προσφέρει 60 έως 250 ώρες χρόνου αναμονής ή 100 έως 300 λεπτά χρόνου ομιλίας.

Συμβουλή

Το τηλέφωνο αποστέλλεται με επικολλημένη στην οθόνη του μία προστατευτική ζελατίνα.

Αφαιρέστε αυτή τη ζελατίνα πριν το θέσετε σε λειτουργία.

Λόγω του στατικού ηλεκτρισμού ενδέχεται σε σπάνιες περιπτώσεις να παρουσιαστεί αλλοίωση των χρωμάτων στα άκρα της οθόνης, η οποία όμως εξαφανίζεται μόνη της το αργότερο μετά από 10 λεπτά.

Ενεργοποίηση/ απενεργοποίηση

Για ενεργοποίηση/ απενεργοποίηση **κρατήστε πατημένο** το πλήκτρο ενεργοποίησης / απενεργοποίησης/ τερματισμού.

Εισαγωγή PIN

Η κάρτα SIM μπορεί να προστατευθεί με έναν κωδικό PIN 4 έως 8 ψηφίων.

Εισάγετε τον κωδικό PIN χρησιμοποιώντας τα αριθμητικά πλήκτρα. Προκειμένου να μην μπορεί κανείς να διαβάσει το PIN σας στην οθόνη, αυτό εμφανίζεται υπό μορφή αστερίσκων ****. Διόρθωση τυχόν λάθους με το πλήκτρο **Διαγραφ.** .

OK Επιβεβαίωση της εισαγωγής με το δεξί πλήκτρο επιλογής. Η σύνδεση με το δίκτυο διαρκεί μερικά δευτερόλεπτα.

Άλλες πληροφορίες
Αλλαγή PIN ..... σελ. 13
Αλλαγή του στάνταρ καταλόγου ... σελ. 23
Άλλο δίκτυο ..... σελ. 43
Αναίρεση φραγής κάρτας SIM ..... σελ. 14

Πρώτη ενεργοποίηση

Ώρα-Ημ/νία

Κατά την έναρξη της λειτουργίας θα πρέπει να ρυθμιστεί σωστά η ώρα.

Ναι Πατήστε.

Εισάγετε πρώτα την ημερομηνία (ημέρα/μήνα/έτος) και στη συνέχεια την ώρα (24ωρη μορφή, συμπεριλαμβανομένων και των δευτερολέπτων).

OK Πατήστε. Η ώρα και η ημερομηνία ενημερώνονται.

Time zones

Ορίστε τη ζώνη ώρας, στην οποία βρίσκεστε.

Επιλέξτε από τη λίστα την επιθυμητή ζώνη ώρας …

Ορισμός … ορίστε την

Άλλες πληροφορίες

Εάν η μπαταρία αφαιρεθεί για περισσότερο από περίπου 30 δευτερόλεπτα, απαιτείται επαναρρύθμιση του ρολογιού.

Πρόσθετες ρυθμίσεις του ρολογιού ..... σελ. 41

Τηλεφωνικός Κατάλογος ή Κατάλογος Διευθύνσεων

Επιλέξτε, εάν επιθυμείτε να χρησιμοποιήσετε τον **Τηλεφωνικό Κατάλογο** της κάρτας SIM ή τον εσωτερικό **Κατάλογο Διευθύνσεων** ως τυπικό κατάλογο.

Μπορείτε να αντιγράψετε τον Τηλεφωνικό Κατάλογο της κάρτας SIM στον Κατάλογο Διευθύνσεων. **Μην διακόπτετε τη συγκεκριμένη διαδικασία**. Κατά το χρονικό αυτό διάστημα **μην αποδέχεστε εισερχόμενες κλήσεις**. Ακολουθήστε τις σχετικές οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη.

Για να αντιγράψετε τα δεδομένα της κάρτας SIM αργότερα, επιλέξτε τις καταχωρήσεις (σελ. 22) και αντιγράψτε τις με τη λειτουργία **Αντιγρ. σε** (μενού επιλογών του Τηλεφωνικού Καταλόγου).

Έχετε ανά πάσα στιγμή τη δυνατότητα να αλλάξετε τον τυπικό κατάλογο (σελ. 23).

Σήμα λήψης

Ισχυρό σήμα λήψης.

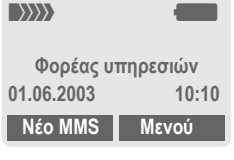
Ένα ασθενές σήμα μειώνει την ποιότητα επικοινωνίας και μπορεί να οδηγήσει σε διακοπή σύνδεσης. Μετακινηθείτε σε άλλο σημείο.

Αριθμός Έκτακτης Ανάγκης (SOS)

Χρησιμοποιήστε τη συγκεκριμένη λειτουργία μόνο σε καταστάσεις έκτακτης ανάγκης!

Πατώντας το πλήκτρο επιλογής **SOS** μπορείτε να πραγματοποιήσετε μία κλήση έκτακτης ανάγκης μέσω του δικτύου ακόμη και **χωρίς** κάρτα SIM ή εισαγωγή του κωδικού PIN (η συγκεκριμένη δυνατότητα δεν διατίθεται σε όλες τις χώρες).

Κατάσταση αναμονής



Όταν η ονομασία του Δικτύου εμφανιστεί στην οθόνη, το τηλέφωνο βρίσκεται σε **κατάσταση αναμονής** και είναι **έτοιμο για χρήση**.

Στο αριστερό πλήκτρο επιλογής μπορούν να καταχωρηθούν διάφορες λειτουργίες.

Πατώντας **επανειλημμένα** το πλήκτρο ενεργοποίησης/απενεργοποίησης/τερματισμού μπορείτε να επιστρέψετε από οποιαδήποτε κατάσταση στην κατάσταση αναμονής.

Οδηγίες χρήσης

Τα ακόλουθα σύμβολα χρησιμοποιούνται για την επεξήγηση του χειρισμού:

Εισαγωγή αριθμών ή γραμμάτων.

Πλήκτρο Ενεργοποίησης/ Απενεργοποίησης/ Τερματισμού.

Πλήκτρο σύνδεσης.

Πατήστε το πλήκτρο ελέγχου από την πλευρά που υποδεικνύεται.

Πλήκτρα επιλογής.

Μενού Εμφάνιση μίας λειτουργίας των πλήκτρων επιλογής.

Λειτουργία που εξαρτάται από το Φορέα Υπηρεσιών, ενδεχομένως να απαιτεί ιδιαίτερη εγγραφή.

Χειρισμός μενού

Στις Οδηγίες Χρήσης αναφέρονται **εν συντομία** τα βήματα που απαιτούνται για την πραγματοποίηση μίας λειτουργίας, π. χ. εμφάνιση της λίστας των αναπάντητων κλήσεων:

Μενού → ✉ → **Αναπάντητες**

Σε αυτές τις ενέργειες προβαίνετε ως εξής:

Μενού Ανοίξτε το μενού.

Από την κατάσταση αναμονής (Stand-by) πατήστε το **δεξί** πλήκτρο επιλογής.

Αρχεία ✉ επιλέξτε.

Επιλογή **Πατώντας το δεξί** πλήκτρο επιλογής ανοίγει το υπομενού **Αρχεία**.

Επιλογή **Πατώντας το δεξί** πλήκτρο επιλογής ανοίγει η λίστα **Αναπάντητες**.

Μετακινηθείτε μέχρι την επιθυμητή καταχώρηση.

Προβολή **Πατώντας το αριστερό** πλήκτρο επιλογής εμφανίζεται ο αριθμός κλήσης με ημερομηνία/ώρα.

Κωδικοί

Το τηλέφωνο και η κάρτα SIM προστατεύονται από αρκετούς αριθμούς ασφαλείας (κωδικούς).

Προφυλάξτε τους κρυφούς αυτούς αριθμούς σε ασφαλές μέρος, όπου μπορείτε να έχετε εύκολη πρόσβαση, αν χρειαστεί!

Μενού ➔ ✂ ➔ **Ασφάλεια** ➔ **Κωδικοί** ➔ Επιλέξτε λειτουργία.

Ελεγχος PIN

Ο κωδικός PIN απαιτείται συνήθως κάθε φορά που ενεργοποιείτε το τηλέφωνο. Μπορείτε να απενεργοποιήσετε αυτόν τον έλεγχο, αλλά στην περίπτωση αυτή κινδυνεύετε να πέσετε θύμα μη εξουσιοδοτημένης χρήσης του τηλεφώνου. Ορισμένοι Φορείς Υπηρεσιών δεν επιτρέπουν την απενεργοποίηση αυτού του ελέγχου.

Επιλογή Πατήστε.

Εισάγετε τον κωδικό PIN.

OK Επιβεβαιώστε την εισαγωγή.

Αλλαγή Πατήστε.

OK Επιβεβαιώστε.

Αλλαγή PIN

Μπορείτε να αλλάξετε τον κωδικό PIN με οποιονδήποτε άλλο αριθμό 4 έως 8 ψηφίων, τον οποίο θα θυμόσαστε ευκολότερα.

Εισάγετε τον **τρέχοντα** κωδικό PIN.

OK Πατήστε.

, **OK** Εισάγετε το **νέο** κωδικό PIN.

, **OK** Επαναλάβετε την εισαγωγή του **νέου** κωδικού PIN.

Αλλαγή PIN2

(Ένδειξη μόνο εάν είναι διαθέσιμο το PIN 2) Διαδικασία όπως και για **Αλλαγή PIN**.

Αλλ.Κωδ.Τηλ.

(αλλαγή κωδικού τηλεφώνου)

Καθορίζεται από εσάς κατά την πρώτη επιλογή μίας λειτουργίας που προστατεύεται από τον κωδικό τηλεφώνου (4 έως 8 ψηφία). Ο κωδικός αυτός θα ισχύει στη συνέχεια για όλες τις λειτουργίες που προστατεύονται από αυτόν. Μετά από τριπλή λανθασμένη εισαγωγή, η πρόσβαση στον κωδικό τηλεφώνου και σε όλες τις λειτουργίες, στις οποίες εφαρμόζεται, μπλοκάρεται. Στην περίπτωση αυτή απευθυνθείτε στο τμήμα Εξυπηρέτησης της Siemens (σελ. 57).

Αναίρεση φραγής κάρτας SIM

Αν το PIN εισαχθεί λανθασμένα τρεις φορές, η κάρτα SIM μπλοκάρεται. Πληκτρολογήστε τον αριθμό PUK (MASTER PIN) που σας έχει δοθεί από το Φορέα Υπηρεσιών μαζί με την κάρτα SIM. Σε περίπτωση απώλειας του PUK (MASTER PIN), απευθυνθείτε στο Φορέα Υπηρεσιών.

Ασφάλεια ενεργοποίησης

Ακόμη και εάν η χρήση του PIN έχει απενεργοποιηθεί, απαιτείται μία επιβεβαίωση για την ενεργοποίηση της συσκευής. Με τον τρόπο αυτό αποτρέπεται η ακούσια ενεργοποίηση του τηλεφώνου.

Κρατήστε πατημένο.

OK Πατήστε. Το τηλέφωνο ενεργοποιείται.

Κλήση με χρήση των αριθμητικών πλήκτρων

Το τηλέφωνο πρέπει να είναι ενεργοποιημένο (κατάσταση αναμονής).

Εισάγετε τον αριθμό κλήσης (πάντα με πρόθεμα ή με διεθνή κωδικό κλήσης).

Διαγραφ. **Πατώντας στιγμιαία** διαγράφετε τον τελευταίο χαρακτήρα, **κρατώντας πατημένο** ολόκληρο τον αριθμό.

Πατήστε το πλήκτρο σύνδεσης για κλήση.

Τερματισμός κλήσης

Πατήστε το πλήκτρο τερματισμού **στιγμιαία**.

Η κλήση τερματίζεται. Πατήστε αυτό το πλήκτρο ακόμη και αν ο συνομιλητής σας κλείσει πρώτος.

Ρύθμιση έντασης

Με το πλήκτρο ελέγχου (επάνω) ξεκινήστε τη ρύθμιση της έντασης (δυνατή μόνο κατά τη διάρκεια της συνομιλίας).

Ρυθμίστε την ένταση και επιβεβαιώστε με το **OK**.

Αν χρησιμοποιείτε σύστημα ανοικτής συνομιλίας αυτοκινήτου, η ρύθμιση της έντασης δεν επηρεάζει τη συνήθη ρύθμιση του τηλεφώνου.

Επανάκληση

Για την επανάκληση αριθμών που κλήθηκαν νωρίτερα:

Πατήστε μία φορά το πλήκτρο σύνδεσης.

Επιλέξτε τον επιθυμητό αριθμό από τη λίστα των προηγούμενων κλήσεων και στη συνέχεια πατήστε …

… για να τον καλέσετε.

Όταν ο αριθμός είναι κατειλημμένος

Αυτόμ. Επανάκληση

Αυτ.κλή Ο αριθμός καλείται αυτόματα δέκα φορές σε αυξανόμενα χρονικά διαστήματα.

Ή

Επιστροφ.κλήσ

Επιστροφ.κλήσ

Το τηλεφωνό σας χτυπά, εάν απελευθερωθεί η κατειλημμένη γραμμή.

Υπενθύμιση

Υπενθυμ. Μετά από 15 λεπτά ένας ήχος σας υπενθυμίζει να καλέσετε πάλι τον εμφανιζόμενο αριθμό.

Διεθνής κωδικός κλήσεων

Στην κατάσταση αναμονής, εισάγετε διεθνείς κωδικούς κλήσης από τη λίστα:

Κρατήστε πατημένο, έως ότου εμφανιστεί ένας χαρακτήρας "+". Αυτό αντικαθιστά τα δύο αρχικά ψηφία "μηδέν" του διεθνούς κωδικού κλήσης.

+Λίστα Πατήστε, επιλέξτε χώρα.

Αποδοχή κλήσης

Το τηλέφωνο πρέπει να είναι ενεργοποιημένο (κατάσταση αναμονής). Μία εισερχόμενη κλήση διακόπτει οποιαδήποτε άλλη χρήση του τηλεφώνου.

Απάντ. **ή**

Εμφανίζεται ένας αριθμός κλήσης που μεταδίδεται από το δίκτυο. Εάν στον Κατάλογο Διευθύνσεων/Τηλεφωνικό Κατάλογο περιλαμβάνεται και το όνομα, τότε εμφανίζεται το όνομα που αντιστοιχεί σε αυτόν τον αριθμό κλήσης. Εκτός αυτού, αντί του εικονιδίου κουδουνιού μπορεί να εμφανίζεται μία εικόνα, εάν έχει επιλεγεί η συγκεκριμένη ρύθμιση.

Άλλες πληροφορίες

Αποθήκευση αριθμού κλήσης .....σελ. 24, σελ. 25
Φωνητική κλήση ..... σελ. 26
Κλείδωμα πλήκτρων ..... σελ. 39
Αποδοχή κλήσης με οποιοδήποτε πλήκτρο ..... σελ. 39

Προσοχή

Βεβαιωθείτε ότι έχετε απαντήσει στην κλήση, πριν φέρετε στο αυτί σας το τηλέφωνο. Έτσι θα αποφύγετε τυχόν προβλήματα στην ακοή σας από το δυνατό κουδούνισμα!

Απόρριψη κλήσης

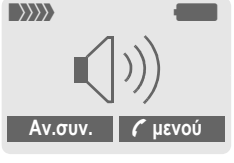
Απόρριψη **ή** **πατήστε στιγμιαία**.

Ανοιχτή συνομ

Μπορείτε, κατά τη διάρκεια μίας συνομιλίας, να αφήσετε το τηλέφωνο από το χέρι σας. Η αναπαραγωγή πραγματοποιείται από το ηχείο.

Αν.συν. Ενεργοποιήστε τη λειτουργία ανοικτής συνομιλίας.

Ναι Ενεργοποίηση.



Ρυθμίστε την ένταση με το πλήκτρο ελέγχου.

Αν.συν. Απενεργοποίηση.

Προσοχή!

Απενεργοποιήστε οπωσδήποτε την "Ανοικτή Συνομιλία", πριν φέρετε το τηλέφωνο πάλι κοντά στο αυτί σας. Έτσι θα αποφύγετε ενδεχόμενες βλάβες ακοής!

Εναλλαγή συνομιλιών

- Κατά τη διάρκεια μίας συνομιλίας μπορείτε να πραγματοποιήσετε μία πρόσθετη κλήση.

μενού Ανοίξτε το μενού συνομιλίας.

Αναμονή Κρατήστε την τρέχουσα κλήση σε αναμονή.

Επιλέξτε το νέο αριθμό κλήσης. Μόλις αποκατασταθεί η νέα σύνδεση:

μενού Ανοίξτε το μενού συνομιλίας.

Εναλλαγ. Εναλλαγή μεταξύ των συνομιλιών.

- Αν κατά τη διάρκεια μίας κλήσης σας καλέσουν, θα ακούσετε τον τόνο "Αναμονής" (σελ. 40).

Εναλλαγ. Αποδεχτείτε τη νέα κλήση και κρατήστε σε αναμονή την τρέχουσα συνομιλία. Για εναλλαγή μεταξύ των κλήσεων, βλ. παραπάνω.

Ή

Τερματίστε την τρέχουσα κλήση.

Απάντ. Αποδεχτείτε τη νέα κλήση.

Συνδιάσκεψη

Καλέστε μέχρι και 5 συμμετέχοντες και συνδέστε τους σε μία τηλεφωνική συνδιάσκεψη. Εάν έχει πραγματοποιηθεί μία σύνδεση:

μενού Ανοίξτε το μενού και επιλέξτε **Αναμονή**. Η τρέχουσα κλήση τίθεται σε αναμονή.

Επιλέξτε τώρα ένα νέο αριθμό κλήσης. Μόλις αποκατασταθεί η νέα σύνδεση …

μενού … Ανοίξτε το μενού και επιλέξτε **Συνδιάσκεψη**. Συνδέεται και η κλήση σε αναμονή.

Επαναλάβετε τη διαδικασία, μέχρις ότου συνδεθούν όλοι οι συμμετέχοντες σε μία συνδιάσκεψη (έως και 5 συμμετέχοντες).

Τερματισμός

Με το πλήκτρο τερματισμού, **όλες** οι κλήσεις της συνδιάσκεψης τερματίζονται ταυτόχρονα.

Εισαγωγή κειμένου χωρίς τη μέθοδο T9

Πατήστε επανειλημμένα τα αριθμητικά πλήκτρα, μέχρις ότου εμφανιστεί στην οθόνη ο χαρακτήρας που επιθυμείτε. Ο κέρσορας προχωρά μετά από μικρή καθυστέρηση. Παράδειγμα:

Πατώντας μία φορά **στιγμιαία** εισάγετε το γράμμα **a**, δύο φορές το **b** κ.λπ. Το πρώτο γράμμα ενός ονόματος γράφεται αυτόματα με κεφαλαίο.

Κρατώντας πατημένο εισάγετε το ψηφίο.

Ä, ä, 1–9 Οι ειδικοί χαρακτήρες και οι αριθμοί εμφανίζονται μετά τα αντίστοιχα γράμματα.

Διαγραφ. **Πατώντας στιγμιαία** διαγράφετε το χαρακτήρα μπροστά από τον κέρσορα, **κρατώντας πατημένο** διαγράφετε ολόκληρη τη λέξη.

Καθοδήγηση κέρσορα (εμπρός/πίσω).

Πατήστε στιγμιαία: εναλλαγή μεταξύ: **abc, Abc, T9abc, T9Abc, T9ABC, 123**. Ένδειξη κατάστασης στην επάνω γραμμή της οθόνης.

Κρατήστε πατημένο: Εμφανίζονται όλες οι καταστάσεις εισαγωγής.

Πατήστε στιγμιαία: Επιλογή ειδικών χαρακτήρων.

Κρατήστε πατημένο: Ανοίγει το μενού εισαγωγής.

Πατήστε μία φορά/ επανειλημμένα:

. , ? ! ' " 0 - ( ) @ / : _

Κρατήστε πατημένο: εισάγει το **0**.

Εισάγει ένα κενό διάστημα. Πατήστε δύο φορές = Αλλαγή στην επόμενη σειρά.

Ειδικοί χαρακτήρες

Πατήστε στιγμιαία. Εμφανίζεται ο πίνακας χαρακτήρων:

1)	¿	¡	_	;	.	,	?	!	+	-
"	'	:	*	/	(	)	¤	¥	$	£
€	@	\	&	#	[	]	{	}	%	~
<	=	>	|	^	§	Ω	A	Δ	Θ	Λ
Ξ	Π	Σ	Φ	Ψ						

1) Αλλαγή στην επόμενη σειρά

Μετακίνηση στο χαρακτήρα.

Επιλογή Πατήστε.

Μενού εισαγωγής

Κατά την εισαγωγή κειμένου:

Κρατήστε πατημένο: Εμφανίζεται το μενού εισαγωγής:

Μορφή κειμέν. (μόνο SMS)

Γλώσσα εισαγ.

Μαρκ.§κειμέν.

Αντιγραφή/Προσθήκη

Εισαγωγή κειμένου με τη μέθοδο T9

Με τη μέθοδο "T9" η σωστή λέξη συμπεραίνεται αφαιρετικά από τις καταχωρήσεις των χαρακτήρων μέσω του πληκτρολογίου, κάνοντας σύγκριση με ένα ορθογραφικό λεξικό που περιέχεται στη μνήμη.

Ενεργοποίηση/ απενεργοποίηση T9

Επιλογές Ανοίξτε το μενού κειμένου, επιλέξτε **Είσοδος T9** και στη συνέχεια **T9 Προτίμηση**.

Επεξεργ. Ενεργοποίηση T9.

Επιλέξτε Γλώσσα εισαγ.

Αλλάξτε στη γλώσσα, στην οποία επιθυμείτε να συντάξετε το κείμενο.

Επιλογές Ανοίξτε το μενού κειμένου, επιλέξτε **Είσοδος T9** και στη συνέχεια **Γλώσσα εισαγ.**.

Επιλογή Επιβεβαιώστε, η νέα γλώσσα ενεργοποιείται.

Σύνταξη μίας λέξης με τη μέθοδο T9

Με την πληκτρολόγηση μεταβάλλεται συνεχώς η ένδειξη. Επομένως είναι προτιμότερο για εσάς να ολοκληρώσετε μία λέξη, πριν κοιτάξετε και πάλι στην οθόνη.

Πατήστε απλά τα πλήκτρα, στα οποία αντιστοιχεί ο κάθε χαρακτήρας, μόνο **μία φορά πλέον**, π.χ. για "Σπίτι":

πατήστε στιγμιαία για **T9Abc** στη συνέχεια

Πατήστε. Ένα κενό διάστημα τερματίζει τη λέξη.

Μην γράφετε το κείμενο με ειδικούς χαρακτήρες όπως Α, αλλά με τον κανονικό χαρακτήρα, π.χ. Α, το Τ9 αναλαμβάνει τα υπόλοιπα.

Άλλες πληροφορίες

Εισαγωγή τελείας. Η λέξη τερματίζεται, όταν ακολουθεί ένα κενό διάστημα. Στη λέξη η τελεία επισημαίνει τη θέση αποστρόφου/παύλας:

π.χ. **απ.έξω** = απ' έξω.

Μετακίνηση προς τα δεξιά. Ολοκλήρωση λέξης.

Πατήστε στιγμιαία: εναλλαγή μεταξύ: **abc, Abc, T9abc, T9Abc, T9ABC, 123**. Ένδειξη κατάστασης στην επάνω γραμμή της οθόνης.

Κρατήστε πατημένο: Εμφανίζονται όλες οι καταστάσεις εισαγωγής.

Πατήστε στιγμιαία: Επιλογή ειδικών χαρακτήρων (σελ. 18).

Κρατήστε πατημένο: Ανοίγει το μενού εισαγωγής (σελ. 18).

Προτεινόμενες λέξεις T9

Αν στο λεξικό είναι διαθέσιμες περισσότερες από μία δυνατές επιλογές για μία ακολουθία γραμμάτων (λέξη), εμφανίζεται πρώτη η συνηθέστερη.

Η λέξη πρέπει να εμφανίζεται σε **μαύρο πλαίσιο**. Στη συνέχεια

1 2 3 πατήστε. Η εμφανιζόμενη λέξη αντικαθίσταται με μία άλλη. Εάν η συγκεκριμένη λέξη εξακολουθεί να μην ταιριάζει, επαναλάβετε τη διαδικασία, μέχρι να εμφανιστεί η σωστή λέξη.

Για να προσθέσετε μία λέξη στο λεξικό:

Συλλαβή Επιλέξτε.

Γράψτε τώρα τη λέξη χωρίς την υποστήριξη T9 και με το **Αποθήκ.** αποθηκεύστε την στο λεξικό.

Διόρθωση λέξης

Πληκτρολόγηση με T9:

Μετακινηθείτε λέξη προς λέξη προς τα αριστερά/προς τα δεξιά, μέχρις ότου η επιθυμητή λέξη εμφανιστεί σε **μαύρο πλαίσιο**.

1 2 3 Μετακινηθείτε πάλι στις προτεινόμενες λέξεις T9.

Διαγραφ. Διαγράφει το χαρακτήρα στα αριστερά του κέρσορα **και** εμφανίζει την εκάστοτε νέα πιθανή λέξη!

Πληκτρολόγηση χωρίς T9:

Κινηθείτε μεταξύ των χαρακτήρων προς τα αριστερά/προς τα δεξιά.

Διαγραφ. Διαγράφει το χαρακτήρα στα αριστερά του κέρσορα.

Οι χαρακτήρες εισάγονται στη θέση που βρίσκεται ο κέρσορας τη δεδομένη στιγμή.

T9® Text Input is licensed under one or more of the following:
U.S. Pat. Nos. 5,818, 437, 5,953, 541, 5, 187, 480, 5, 945, 928, and 6, 011, 554;
Canadian Pat. No. 1,331,057;
United Kingdom Pat. No. 2238414B;
Hong Kong Standard Pat. No. HK0940329;
Republic of Singapore Pat. No. 51383;
Euro.Pat. No. 0 842 463 (96927260.8) DE/DK, FI, FR, IT, NL, PT, ES, SE, GB;
and additional patents are pending worldwide.

Κείμενα

Στο τηλέφωνο μπορούν να αποθηκευτούν έτοιμα στοιχεία κειμένου, με τα οποία μπορείτε να συμπληρώσετε τα μηνύματά σας (SMS, MMS, E-Mail).

Σύνταξη στοιχείων κειμένου

Μενού → ✉ → **Κείμενα**

Επιλογές Επιλέξτε **Νέα καταχώρ.**

Γράψτε το στοιχείο κειμένου.

Επιλογές Επιλέξτε **Αποθήκευση**.

Χρησιμοποιήστε το προτεινόμενο όνομα ή δώστε ένα νέο όνομα, στη συνέχεια αποθηκεύστε με **OK**.

Χρήση έτοιμων στοιχείων κειμένου

Συντάξτε το κείμενο του μηνύματος (SMS, MMS, E-Mail).

Επιλογές Ανοίξτε το μενού κειμένου.

Επιλέξτε **Κείμενα**.

Επιλέξτε ένα έτοιμο κείμενο από τη λίστα.

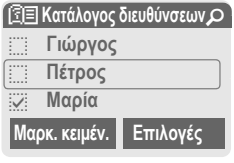
Επιλογή Επιβεβαιώστε. Εμφανίζεται το στοιχείο κειμένου.

Κατάσταση μαρκαρίσματος

Σε ορισμένες εφαρμογές (π.χ. Κατάλογος Διευθύνσεων) μπορείτε να επιλέξετε σε μία λίστα μία ή περισσότερες καταχωρήσεις, για να εκτελέσετε από κοινού μία λειτουργία.

Επιλογές Ανοίξτε το μενού.

Μαρκ.§κειμέν.
Ενεργοποιήστε την κατάσταση μαρκαρίσματος.



Εάν επιλέξετε μία **μη μαρκαρισμένη** καταχώρηση, μπορείτε να τη μαρκάρετε στη συνέχεια:

Μαρκ. κειμέν.
Η τρέχουσα καταχώρηση μαρκάρεται.

Εάν επιλέξετε μία **μαρκαρισμένη** καταχώρηση, μπορείτε να αναιρέσετε το μαρκάρισμα:

Αποχαρ. Το μαρκάρισμα για την τρέχουσα καταχώρηση αναιρείται.

Λειτουργίες μαρκαρίσματος στο μενού επιλογών:

Επιλογές Ανοίξτε το μενού.

Επιλογή όλων	Επιλογή όλων των καταχωρήσεων.
Αναίρ.επιλ. όλ.	Αναίρεση του μαρκαρίσματος από όλες τις επιλεγμένες καταχωρήσεις.

Μενού → → Επιλέξτε λειτουργία.

Εμφάν.καταχ.

Οι καταχωρήσεις του τυπικού καταλόγου (Κατάλογος Διευθύνσεων ή Τηλεφωνικός Κατάλογος) εμφανίζονται για επιλογή.

Επιλογή ενός ονόματος με το αρχικό γράμμα και/ή μετακίνηση.

Η καταχώρηση επιλέγεται.

<Νέα>

Αποθήκευση νέας καταχώρησης στον τυπικό κατάλογο.

Τηλ.κατάλογ. (σελ. 24)

Κατάλογος διευθύνσεων (σελ. 25)

Αρχικός κατάλ

Επιλέξτε τον Τηλεφωνικό Κατάλογο ή τον Κατάλογο Διευθύνσεων ως στάνταρ κατάλογο. Καλό θα ήταν να προτιμήσετε τον Κατάλογο Διευθύνσεων, διότι εδώ είναι δυνατή η εισαγωγή περισσότερων καταχωρήσεων και η εκτέλεση περισσότερων λειτουργιών (π.χ. Εικόνες, Γενέθλια, περισσότεροι αριθμοί κλήσης ανά καταχώρηση, κ.λπ.).

Τηλ.κατάλογ. ή **Κατάλογος διευθύνσεων** επιλέξτε.

Επιλογή Ορισμός καταλόγου ως τυπικού.

Ομάδες

(βλ. σελ. 27)

Επαγγελματική κάρτα

Δημιουργήστε την προσωπική σας επαγγελματική κάρτα. Αποστείλετέ την ως μήνυμα SMS σε ένα άλλο τηλέφωνο GSM.

Αν δεν έχετε δημιουργήσει ακόμα κάποια επαγγελματική κάρτα, θα σας ζητηθεί απευθείας η καταχώρηση δεδομένων.

Κινηθείτε μεταξύ των πεδίων και εισάγετε τις καταχωρήσεις σας.

Επώνυμο:	**E-mail 2:**
Ονομα:	**URL:**
Τηλέφωνο:	**Εταιρία:**
Τηλ./γραφείο:	**Οδός:**
Τηλ./κινητό:	**Ταχ.κώδικας:**
Fax:	**Πόλη:**
Fax 2:	**Χώρα:**
E-Mail:	**Γενέθλια:**

Αποθήκ. Πατήστε.

Άλλες πληροφορίες

Τα περιεχόμενα της επαγγελματικής κάρτας είναι συμβατά με τα διεθνή πρότυπα (vCard).

Αντιγραφή αριθμών κλήσης από τον Κατάλογο Διευθύνσεων/Τηλεφωνικό Κατάλογο.

Επιλογές Μενού Καταλόγου Διευθύνσεων.

Αριθμοί Υπηρεσιών

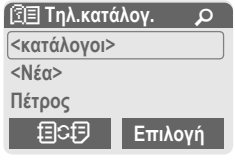
Ανάλογα με το Φορέα Υπηρεσιών υπάρχουν εδώ αποθηκευμένοι αριθμοί κλήσης υπηρεσιών.

Η διαχείριση των καταχωρήσεων στον Τηλεφωνικό Κατάλογο (στην κάρτα SIM) πραγματοποιείται ανεξάρτητα από τον Κατάλογο Διευθύνσεων.

<Νέα>

Εάν ο Τηλεφωνικός Κατάλογος έχει επιλεγεί ως τυπικός κατάλογος:

Ανοίξτε τον Τηλεφωνικό Κατάλογο (στην κατάσταση αναμονής).



<Νέα> επιλέξτε.

Επιλογή Πατήστε.

Επιλέξτε και συμπληρώστε τα πεδία καταχώρησης. Ο μέγιστος αριθμός των χαρακτήρων εμφανίζεται στην οθόνη.

Αριθμός: Εισάγετε πάντα τον τηλεφωνικό αριθμό με τον κωδικό κλήσης.

Ονομα: Εισάγετε όνομα και/ή επώνυμο.

Θέση: Επιλογή της θέσης αποθήκευσης **SIM** ή **Προστατ. SIM** (με το PIN2).

Αρ.καταχώρ.: Ορίζεται αυτόματα στην καταχώρηση.

Αποθήκ. Πατήστε για αποθήκευση της νέας καταχώρησης.

Κλήση, αναζήτηση καταχώρησης

Ανοίξτε τον Τηλεφωνικό Κατάλογο και επιλέξτε όνομα.

Ο αριθμός καλείται.

Αλλαγή καταχώρησης

Επιλέξτε καταχώρηση από τον Τηλεφωνικό Κατάλογο.

Επιλογές Πατήστε, επιλέξτε **Αλλαγή**. Μετά την αλλαγή **Αποθήκ.**.

Άλλες πληροφορίες

<κατάλογοι>: **<Προσ.αριθμοί>**: Εισαγωγή προσωπικών αριθμών κλήσης, **<Αριθμοί VIP>**: Αντιστοιχήστε σημαντικούς αριθμούς κλήσης στην ομάδα, **<κατάλογος SIM>**, **<Προστ/νη SIM>**, **<Αριθμ.υπηρεσ.>**.

Προσωρινή μετάβαση στον Κατάλογο Διευθύνσεων.

Επιλογές Επεξεργασία των καταχωρήσεων, π.χ. ανταλλαγή δεδομένων μεταξύ του Τηλεφωνικού Καταλόγου και του Καταλόγου Διευθύνσεων.

Εισαγωγή κειμένου ..... σελ. 18

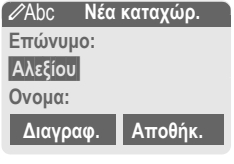
Στον Κατάλογο Διευθύνσεων μπορούν να αποθηκευθούν έως και 500 καταχωρήσεις, η διαχείριση των οποίων γίνεται στη μνήμη του τηλεφώνου.

<Νέα>

Εάν ο Κατάλογος Διευθύνσεων έχει επιλεγεί ως τυπικός κατάλογος:

Ανοίξτε τον Κατάλογο Διευθύνσεων (στην κατάσταση αναμονής).

Επιλογή Πατήστε.



Εισάγετε όνομα και/ή επώνυμο.

Ομάδα

Συμπεριλάβετε τις καταχωρήσεις σε ομάδες. Επιλογή με **Αλλαγή**.

Εισάγετε τις υπόλοιπες καταχωρήσεις σε κάθε πεδίο.

Τηλέφωνο:	**URL: (Διεύθ. Internet)**
Τηλ./γραφείο:	**Εταιρία:**
Τηλ./κινητό:	**Οδός:**
Fax:	**Ταχ.κώδικας:**
Fax 2:	**Πόλη:**
E-Mail:	**Χώρα:**
E-mail 2:	**Γενέθλια:**

Εικόνα

Επιλογή Αντιστοιχήστε μία εικόνα σε μία καταχώρηση του καταλόγου διευθύνσεων. Η εικόνα αυτή θα εμφανίζεται, όταν θα σας καλεί ο αντίστοιχος αριθμός.

Όλα τα πεδία

Επιλογή Εμφανίζει όλα τα πεδία εισαγωγής, εάν η εμφάνιση ήταν προηγουμένως περιορισμένη (**Επιλογές** → **Ρύθμιση πεδίου**)

Αποθήκ. Αποθήκευση της καταχώρησης.

Κλήση, αναζήτηση καταχώρησης

Ανοίξτε τον Κατάλογο Διευθύνσεων (στην κατάσταση αναμονής).

Επιλογή ενός ονόματος με τα αρχικά γράμματα και/ή μετακίνηση.

Η καταχώρηση επιλέγεται.

Εάν στη συγκεκριμένη καταχώρηση του Καταλόγου Διευθύνσεων έχουν αποθηκευτεί περισσότεροι αριθμοί κλήσης,

Επιλέξτε τον αριθμό κλήσης.

Η καταχώρηση επιλέγεται.

Δεξί πλήκτρο επιλογής:

Κατά τη μετακίνηση μέσα σε μία καταχώρηση, το δεξί πλήκτρο επιλογής αλλάζει ανάλογα με το πεδίο εισαγωγής:

Φων.Κλ. Μενού φωνητικής κλήσης (σελ. 26).

E-mail Δημιουργία E-Mail (σελ. 33).

Link Κλήση URL (σελ. 34).

Εμφάνιση Εμφάνιση σχετικής εικόνας.

Αλλαγή/ανάγνωση καταχώρησης

Ανοίξτε τον Κατάλογο Διευθύνσεων (στην κατάσταση αναμονής).

Επιλέξτε την καταχώρηση που επιθυμείτε.

Προβολή Πατήστε.

Επιλέξτε το πεδίο εισαγωγής.

Αλλαγή Ανοίξτε την καταχώρηση.

Πραγματοποιήστε τις αλλαγές.

Αποθήκ. Αποθηκεύστε.

Άλλες πληροφορίες

<Ομάδες> Λειτουργίες ομάδας ..σελ. 27

Προσωρινή αλλαγή στον Τηλεφωνικό Κατάλογο.

Πληροφορίες σχετικά με την εισαγωγή κειμένου .....σελ. 18

Επιλογές Επεξεργασία καταχωρήσεων, π.χ. ηχογράφηση φωνητικής κλήσης.

Γενέθλια Μετά την ενεργοποίηση των υπενθυμίσεων, εισάγετε την ώρα. Το τηλέφωνο παράγει μία ακουστική υπενθύμιση μαζί με μία ένδειξη στην οθόνη, μία ημέρα πριν τα γενέθλια και κατά την ημέρα των γενεθλίων.

Φωνητική κλήση

Καλέστε έναν αριθμό προφέροντας απλά ένα όνομα. Μπορείτε να αποθηκεύσετε έως και 20 φωνητικές εγγραφές για τις φωνητικές κλήσεις ή εντολές (σελ. 50) στο τηλέφωνο (όχι στην κάρτα SIM).

Εγγραφή φωνητικού μηνύματος

Ανοίξτε τον Κατάλογο Διευθύνσεων (στην κατάσταση αναμονής).

Επιλογή ενός ονόματος με τα αρχικά γράμματα και/ή μετακίνηση.

Επιλογές Ανοίξτε το μενού.

Φωνητ.κλήση

Επιλέξτε.

Επιλέξτε τους αριθμούς κλήσης, εάν υπάρχουν περισσότεροι.

Εγγραφή Πατήστε.

Έναρξη Έναρξη ηχογράφησης.

Ακούγεται ένα σύντομο ηχητικό σήμα. Προφέρετε τώρα το όνομα. Μετά από έναν ακόμη ήχο ειδοποίησης/ένδειξη οθόνης **επαναλάβετε**. Ένας ήχος ειδοποίησης επιβεβαιώνει τώρα την ηχογράφηση, η οποία αποθηκεύεται αυτόματα.

Χρήση φωνητικής κλήσης

Κρατήστε πατημένο. Έναρξη φωνητικής κλήσης (στην κατάσταση αναμονής).

Προφέρετε τώρα το όνομα. Ο αριθμός καλείται.

Άλλες πληροφορίες

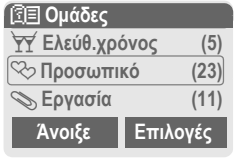
Οι δυνατοί θόρυβοι του περιβάλλοντος μπορούν να περιορίσουν τις δυνατότητες αναγνώρισης της φωνής. Σε περίπτωση σφάλματος πατήστε εκ νέου το πλήκτρο ελέγχου και επαναλάβετε την κλήση.

Ομάδες

Στο τηλέφωνο έχουν προεγκατασταθεί 9 ομάδες, για να ταξινομήσετε τις καταχωρήσεις του Καταλόγου Διευθύνσεων. Μπορείτε να μετονομάσετε τις επτά ομάδες.

Ανοίξτε τον Κατάλογο Διευθύνσεων (στην κατάσταση αναμονής)

<Ομάδες> Επιλέξτε (μετά το όνομα της ομάδας αναφέρεται ο αριθμός των καταχωρήσεων).



Π.χ. επιλέξτε **Εργασία.**

Επιλογές Ανοίξτε το μενού.

Μετον.ομάδας

Επιλέξτε και δώστε ένα όνομα στην ομάδα.

Άλλες πληροφορίες

SMS σε ομάδα ..... σελ. 31

Καμία ομάδα: Περιλαμβάνει όλες τις καταχωρήσεις του Καταλόγου Διευθύνσεων που δεν ανήκουν σε καμία ομάδα (το όνομα δεν μπορεί να αλλάξει).

Ελήφθησαν: Περιλαμβάνει καταχωρήσεις Καταλόγου Διευθύνσεων, vCard, η λήψη των οποίων έγινε μέσω SMS (το όνομα δεν μπορεί να αλλάξει).

Σύμβολο ομάδ.

Αντιστοιχήστε ένα σύμβολο σε μία ομάδα, το οποίο θα εμφανίζεται στην οθόνη, όταν θα σας καλεί ένα μέλος της ομάδας.

Επιλέξτε ομάδα.

Επιλογές Ανοίξτε το μενού.

Σύμβολο ομάδ.

Επιλέξτε.

Επιλογή ενός συμβόλου, στη συνέχεια επιβεβαίωση με **OK**.

Το τηλέφωνο αποθηκεύει τους τηλεφωνικούς αριθμούς των κλήσεων, προκειμένου αυτοί να είναι διαθέσιμοι για επανάκληση.

Μενού →

Επιλογή Πατήστε.

Επιλέξτε τη λίστα κλήσεων και πατήστε **Επιλογή**.

Επιλέξτε τον αριθμό κλήσης.

Καλέστε τον αριθμό.

Αναπάντητες

Οι τηλεφωνικοί αριθμοί των κλήσεων που δεν έχετε απαντήσει αποθηκεύονται, προκειμένου να είναι δυνατή η επιστροφή της κλήσης, εάν το δίκτυο υποστηρίζει την "Αναγνώριση Κλήσης".

Σύμβολο για την αναπάντητη κλήση.

Εισερχόμενες

Οι κλήσεις που έχετε απαντήσει εμφανίζονται σε λίστα, εάν το δίκτυο υποστηρίζει την "Αναγνώριση Κλήσης".

Εξερχόμενες

Πρόσβαση στους τελευταίους αριθμούς που καλέσατε.

Γρήγορη πρόσβαση στην κατάσταση αναμονής.

Διαγραφή

Τα περιεχόμενα σε όλες τις λίστες κλήσεων διαγράφονται.

Μενού λίστας κλήσεων

Επιλογές Επεξεργασία καταχωρήσεων.

Διάρκ/Χρέωση

Εμφάνιση του κόστους και της διάρκειας μίας κλήσης, καθώς και ρύθμιση ενός περιορισμού μονάδων για εξερχόμενες κλήσεις.

Μενού → → **Διάρκ/Χρέωση**

Επιλέξτε μία λειτουργία:

Τελευταία κλήση, Άλλες κλήσεις, Υπολ. Μονάδες

Επιλογή Εμφάνιση των δεδομένων.

Μηδενισ. Μηδενισμός ένδειξης.

OK Τερματισμός ένδειξης.

Ρυθμίσεις κόστους

Μενού → → **Διάρκ/Χρέωση** → **Ρύθμ.χρέωσης**

Νόμισμα
(Επιβεβαίωση PIN 2)

Νόμισμα για την ένδειξη κόστους.

Προσωπ. τιμή
(Επιβεβαίωση PIN 2)

Κόστος ανά μονάδα/χρονική περίοδο.

Όριο χρέωσης
(Επιβεβαίωση PIN 2)

Οι ειδικού τύπου κάρτες SIM επιτρέπουν να προσδιορίσετε ένα πιστωτικό όριο/χρονική περίοδο προς κατανάλωση.

Αυτόμ.ένδειξη

Αυτόματη εμφάνιση διάρκειας και κόστους μετά από κάθε κλήση.

Φωνητικό μήνυμα/ Τηλεφωνητής

Μενού → ✉ → Ρυθμίσεις → Τηλεφωνητής

Οι περισσότεροι Φορείς Υπηρεσιών σας προσφέρουν μία εξωτερική υπηρεσία απάντησης κλήσεων. Με αυτήν, ο καλών μπορεί να αφήσει στον τηλεφωνητή ένα φωνητικό μήνυμα που να απευθύνεται σε εσάς,

- Σε περιπτώσεις όπου το τηλέφωνό σας είναι απενεργοποιημένο ή δεν είναι σε θέση να λάβει την κλήση,
- Εάν δεν επιθυμείτε να απαντήσετε,
- Εάν τηλεφωνείτε.

Η υπηρεσία αυτή ενδέχεται να απαιτεί πρόσθετη εγγραφή στο Φορέα Υπηρεσιών σας και χειροκίνητο ορισμό των παραμέτρων του τηλεφώνου σας.

Ρυθμίσεις

Ο Φορέας Υπηρεσιών σας προμηθεύει με δύο αριθμούς:

Αποθήκευση αριθμού κλήσης του Τηλεφωνητή

Καλέστε τον αριθμό αυτό, προκειμένου να ακούσετε τα φωνητικά μηνύματα που σας έχουν αφήσει.

Μενού → ✉ → Ρυθμίσεις → Τηλεφωνητής

Εισαγωγή αριθμού κλήσης του τηλεφωνητή και επιβεβαίωση με OK .

Αποθήκευση αριθμού κλήσης για την εκτροπή

Οι κλήσεις εκτρέπονται σε αυτόν τον τηλεφωνικό αριθμό.

Μενού → 🔧 → Ρύθμιση τηλεφ → Εκτροπή → π. χ. Αναπάντητες → Ορισμός

Εισαγωγή αριθμού κλήσης για την εκτροπή και εγγραφή στο δίκτυο με OK.
Η επιβεβαίωση ακολουθεί μετά από μερικά δευτερόλεπτα. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την εκτροπή κλήσεων σελ. 40.

Ακρόαση

Ένα νέο φωνητικό μήνυμα υποδεικνύεται με τους εξής τρόπους:

Ένα σύμβολο ✉ με ήχο ειδοποίησης ή ✉ ένα SMS επισημαίνει την ύπαρξη νέου φωνητικού μηνύματος ή λαμβάνετε μία κλήση με ένα αυτόματο μήνυμα. Καλέστε τον τηλεφωνητή και ακούστε το μήνυμα (τα μηνύματα) που περιλαμβάνει.

1 **Κρατήστε** πατημένο (εάν χρειάζεται, εισάγετε μία φορά τον αριθμό κλήσης του τηλεφωνητή). Ανάλογα με το Φορέα Υπηρεσιών επιβεβαιώστε με OK και Mailbox.

Υπηρ.κυψέλης

Μενού → ✉ → Ρυθμίσεις → Υπηρ.κυψέλης

Ορισμένοι Φορείς Υπηρεσιών προσφέρουν διάφορες υπηρεσίες πληροφοριών (κανάλια πληροφοριών). Αν η λήψη ενεργοποιηθεί, λαμβάνετε μηνύματα που αφορούν στις θεματικές ενότητες της "Λίστα θεμάτ." που έχετε ενεργοποιήσει.

Με το τηλέφωνό σας μπορείτε να αποστείλετε και να λάβετε μηνύματα μέσω SMS, MMS και E-Mail.

Μενού → ✉
→ Επιλέξτε τύπο μηνύματος.

Λίστες μηνυμάτων

Όλα τα μηνύματα αποθηκεύονται σε τέσσερις διαφορετικές λίστες, ενώ για τα μηνύματα SMS διατίθεται επιπλέον και ένα ξεχωριστό αρχείο:

Εισερχόμενα

Μενού → ✉ → **Εισερχόμενα**
→ Επιλέξτε τύπο μηνύματος.

Εμφανίζεται η λίστα των ληφθέντων μηνυμάτων.

Πρόχειρο

Μενού → ✉ → **Πρόχειρο**
→ Επιλέξτε τύπο μηνύματος.

Εμφανίζεται η λίστα των αποθηκευμένων προτύπων μηνυμάτων.

Μη σταλμένα

Μενού → ✉ → **Μη σταλμένα**
→ Επιλέξτε τύπο μηνύματος.

Εμφανίζεται η λίστα των μηνυμάτων που δεν έχουν ακόμη αποσταλεί με επιτυχία.

Σταλμένα

Μενού → ✉ → **Σταλμένα**
→ Επιλέξτε τύπο μηνύματος.

Εμφανίζεται η λίστα των απεσταλμένων μηνυμάτων.

Επιλογές Για την επεξεργασία των μηνυμάτων διατίθενται εκτενή μενού λειτουργιών.

Προφίλ μηνυμάτων

Μενού → ✉ → **Ρυθμίσεις**
→ Επιλέξτε τύπο μηνύματος.

Για κάθε τύπο μηνύματος μπορούν/πρέπει να οριστούν προφίλ, π.χ. λογαριασμοί E-Mail. Σε αυτά καθορίζονται οι ιδιότητες αποστολής. Ενδεχομένως τα σχετικά δεδομένα να έχουν ήδη καταχωρηθεί. Σε διαφορετική περίπτωση μπορείτε να λάβετε τα στοιχεία αυτά από το Φορέα Υπηρεσιών σας. Περαιτέρω πληροφορίες θα βρείτε επίσης στις λεπτομερείς οδηγίες χρήσης στο Internet, στη διεύθυνση:

www.my-siemens.com/m55

Οι ρυθμίσεις για **Τηλεφωνητής** και **Υπηρ.κυψέλης** περιγράφονται σε ξεχωριστό κεφάλαιο (βλ. σελ. 29).

Με το τηλέφωνό σας μπορείτε να αποστείλετε και να λάβετε γραπτά μηνύματα μεγάλου μεγέθους (έως 760 χαρακτήρες), τα οποία δημιουργούνται αυτόματα από περισσότερα "κανονικά" γραπτά μηνύματα SMS (προσέξτε τη χρέωση).

Επιπλέον μπορείτε να προσθέσετε εικόνες και ήχους σε ένα μήνυμα SMS.

Σύνταξη/αποστολή SMS

Μενού → ✉ → **Νέο SMS**

Συντάξτε το κείμενο (Εισαγωγή κειμένου, βλ. σελ. 19).

Πατήστε.

Εισάγετε τον αριθμό κλήσης ή επιλέξτε τον από τον Τηλεφωνικό Κατάλογο/ Κατάλογο Διευθύνσεων.

OK Επιβεβαιώστε. Το μήνυμα SMS μεταφέρεται στο Κέντρο Υπηρεσιών για αποστολή.

Ανάγνωση SMS

Επισήμανση στην οθόνη για ένα νέο μήνυμα SMS. Για την ανάγνωση του SMS πατήστε το αριστερό πλήκτρο επιλογής.

Μετακίνηση ανά γραμμή στο SMS.

Απάντ. Λειτουργίες για άμεση απάντηση.

Αρχείο SMS

Μενού → ✉ → **Αρχείο SMS**

Εμφανίζεται η λίστα των αρχειοθετημένων στη συσκευή μηνυμάτων SMS.

Ειδικές λειτουργίες

Επιλογές Ανοίξτε το μενού επιλογών:

SMS σε ομάδα

Αποστείλετε ένα SMS ως "κοινοποίηση" σε μία ομάδα παραληπτών:

Αποστολή Επιλέξτε.

Ομάδες Πατήστε. Επιλέξτε τις καταχωρήσεις/ομάδες στον ανοικτό Κατάλογο Διευθύνσεων, στις οποίες θέλετε να αποστείλετε το μήνυμα.

Εικόνες & Ήχοι

Εισάγετε εικόνες και ήχους στο κείμενο του μηνύματος:

Εικόνες & Ήχοι

Επιλέξτε. Το μενού περιλαμβάνει:

Γραφικά συσκ., Ήχοι συσκευής, Προσ.γραφικά, Προσ.εικόνες, Προσωπικ.ήχοι

Επιλέξτε την περιοχή, στη συνέχεια επιλέξτε την καταχώρηση που επιθυμείτε και επιβεβαιώστε.

Κείμενα

Κείμενα Χρησιμοποιήστε στοιχεία κειμένου (σελ. 19).

Η υπηρεσία **M**ultimedia **M**essaging **S**ervice καθιστά δυνατή την αποστολή κειμένων, εικόνων (ακόμη και φωτογραφιών) και ήχων σε ένα συνδυασμένο μήνυμα προς ένα άλλο κινητό τηλέφωνο ή προς έναν παραλήπτη E-Mail.

Ανάλογα με τη ρύθμιση λαμβάνετε το πλήρες μήνυμα MMS ή μόνο μία πληροφορία σχετικά με τα στοιχεία του αποστολέα και το μέγεθος. Το αντίστοιχο MMS μπορείτε να το φορτώσετε αργότερα.

Εικόνες και **γραφικά** μπορούν να δημιουργηθούν με βοηθητικές συσκευές όπως ψηφιακές κάμερες (μορφή JPEG, WBMP ή GIF).

Η μουσική αποστέλλεται και λαμβάνεται ως αρχείο MIDI, ενώ οι τόνοι/ήχοι ως αρχείο AMR.

Σύνταξη/αποστολή MMS

Μενού → ✉ → **Νέο MMS**

Ένα MMS αποτελείται από την κεφαλίδα του αποστολέα και το περιεχόμενο.

Δημιουργ.MMS
Επιλέξτε.

Πεδία εισαγωγής

Προς:/Cc: / Αριθμός κλήσης/ Διεύθυνση E-Mail των παραληπτών/του παραλήπτη.

Θέμα: Εισάγετε τίτλο.

Εικόνα: **Εισαγωγ.** Ανοίγει η λίστα των εικόνων προς επιλογή.

Κείμενο: **Επεξεργ.** Συντάξτε το κείμενο με την υποστήριξη T9.

Ήχος: **Εισαγωγ.** Επιλέξτε μία μελωδία.

Διάρκεια slide
Ορισμός της διάρκειας προβολής των επιμέρους σελίδων (ελάχιστος χρόνος 0,1 δευτερόλεπτα).

Προσθήκη επιπλέον σελίδων

Επιλογές Ανοίξτε το μενού.

Νέο slide Επιλέξτε.

Προσθήκη επαγγελματικής κάρτας/ καταχώρηση συνάντησης

Επιλογές Ανοίξτε το μενού.

Πρόσθετα Επιλέξτε.

Μετακινηθείτε μέχρι την επιλογή **Επαγγελ.κάρτα** ή αντίστοιχα **Ραντεβού**.

/

Προσθέστε επαγγελματική κάρτα ή καταχώρηση συνάντησης.

Λήψη/ανάγνωση MMS

/ Επισήμανση στην οθόνη για την ύπαρξη ενός νέου μηνύματος MMS/ειδοποίησης. Ανάλογα με τη ρύθμιση προφίλ (σελ. 30):

- Λήψη συνολικού MMS.
- Άνοιγμα της ειδοποίησης. Πατήστε **Λήψη**, για να λάβετε το πλήρες μήνυμα MMS. Με το **Play** αυτόματη παρουσίαση του MMS. Διακοπή με οποιοδήποτε πλήκτρο. Λειτουργίες για την επεξεργασία του MMS θα βρείτε στη ρύθμιση **Επιλογές**.

Το τηλέφωνό σας διαθέτει ανεξάρτητο πρόγραμμα ηλεκτρονικού ταχυδρομείου (E-Mail Client). Έτσι μπορείτε να συντάσσετε και να λαμβάνετε E-Mail.

Σύνταξη/αποστολή E-Mail

Μενού ➔ ✉ ➔ **Νέο Email**

Εισαγωγή διεύθυνσης E-Mail

📖➔/ **Προς:/Cc:/Bcc:** Διεύθυνση E-Mail των παραληπτών (του παραλήπτη).

Σύναψε: Εισαγωγή από το σύστημα αρχείων.

*⌂ **πατήστε στιγμιαία**, για εισαγωγή ειδικών χαρακτήρων όπως @ (σελ. 18).

Θέμα: Εισάγετε τίτλο.

Περιεχόμενα: Εισάγετε το κείμενο (βλέπε και σελ. 19).

Επιλογές Ανοίξτε το μενού.

Αποστολή Αποστολή E-Mail.

Προσθήκη συνημμένων

Σε ένα E-Mail μπορείτε να επισυνάψετε ένα αρχείο (π.χ. έναν ήχο κλήσης) από το σύστημα αρχείων.

Σύναψε Ανοίξτε το σύστημα αρχείων.

Επιλέξτε το αρχείο που θέλετε να επισυνάψετε.

Σημείωσ Επιλέξτε αρχείο.

OK Αποδεχτείτε το αρχείο ως συνημμένο.

Λήψη E-Mail

Μενού ➔ ✉ ➔ **Εισερχόμενα** ➔ **Λήψη e-mail**

Για να διαβάσετε ένα E-Mail, θα πρέπει προηγουμένως να το λάβετε από τον Server. Πραγματοποιείται η σύνδεση με το Φορέα Υπηρεσιών με το επιλεγμένο προφίλ πρόσβασης και όλα τα E-Mail μεταφέρονται στη λίστα Εισερχομένων (σελ. 30).

Ανάγνωση E-Mail

Μενού ➔ ✉ ➔ **Εισερχόμενα** ➔ **E-mail**

Επιλέξτε E-Mail.

Προβολή Το E-Mail εμφανίζεται.

Ανάλογα με την επιλεγμένη περιοχή του κειμένου, το αριστερό πλήκτρο επιλογής προσφέρει διάφορες λειτουργίες:

📖➔ Οι διευθύνσεις E-Mail/αριθμοί κλήσης εμφανίζονται σε **μαύρο πλαίσιο** στο κείμενο και μπορούν να αποθηκευθούν στον Κατάλογο Διευθύνσεων.

Καλέστε τον αριθμό ή συντάξτε ένα νέο E-Mail.

Αποθήκ. Αποθηκεύστε το συνημμένο.

Απάντηση Απαντήστε στον αποστολέα.

Link Εκκινήστε τον WAP-Browser και καλέστε τη διεύθυνση URL (σελ. 34).

Περιηγητής Internet (WAP)

Μάθετε τις τελευταίες πληροφορίες από το Internet, η εμφάνιση των οποίων έχει προσαρμοστεί κατάλληλα στις δυνατότητες του τηλεφώνου. Επιπλέον μπορείτε να φορτώσετε παιχνίδια και εφαρμογές στο τηλέφωνό σας. Η πρόσβαση στο Internet απαιτεί υπό ορισμένες συνθήκες ειδική εγγραφή στο Φορέα Υπηρεσιών του δικτύου σας.

Πρόσβαση στο Internet

Μενού ➔ ➔ **Internet**

Με την ανάκτηση της λειτουργίας ενεργοποιείται ο Browser. Οι λειτουργίες των πλήκτρων επιλογής διαφέρουν ανάλογα με τη σελίδα του Internet, π.χ. "Link" ή "Μενού". Ομοίως μπορούν να μεταβληθούν τα περιεχόμενα των μενού επιλογών.

Ρυθμίστε, εάν χρειαστεί, τον τρόπο με τον οποίο θέλετε να πραγματοποιηθεί η σύνδεσή σας στο Internet. Για να γίνει αυτό:

Ανοίξτε το μενού του Browser, και στη συνέχεια επιλέξτε **Ρυθμίσεις/Εκκίνηση με...**

Άλλες πληροφορίες

@	Ανοίξτε το μενού του Browser.
	Offline.
	Online.
GPRS	GPRS Online.
	Εκτός δικτύου.
*	Επιλογή ειδικών χαρακτήρων, όπως @, ~, \ , βλ. σελ. 18. ή
0	πατήστε επανειλημμένα για: **. , ? ! ' " 0 - ( ) @ / : _**

Τερματισμός σύνδεσης

Κρατήστε πατημένο, για να τερματίσετε τη σύνδεση και να κλείσετε τον Περιηγητή.

Προφίλ WAP

Μενού ➔ ➔ **Internet** ➔ **Προφίλ**

Η προετοιμασία του τηλεφώνου για την πρόσβαση στο Internet εξαρτάται από τον εκάστοτε Φορέα Υπηρεσιών. Εάν οι ρυθμίσεις έχουν ήδη πραγματοποιηθεί από το Φορέα Υπηρεσιών, απλά επιλέξτε/ενεργοποιήστε το προφίλ. Εάν η ρύθμιση του προφίλ πρόσβασης πρέπει να γίνει χειροκίνητα, απευθυνθείτε στο Φορέα Υπηρεσιών του δικτύου σας.

Ενεργοποίηση προφίλ WAP

Πριν από κάθε πρόσβαση στο Internet, μπορείτε να αλλάξετε το ενεργό προφίλ (εάν προηγουμένως έχετε ρυθμίσει το προφίλ).

Επιλέξτε το προφίλ, στη συνέχεια **Επιλογή**.

Ρύθμιση των προφίλ WAP

Μπορείτε να ρυθμίσετε έως και 5 προφίλ WAP (ενδεχομένως να έχει τεθεί φραγή από το Φορέα Υπηρεσιών). Οι καταχωρήσεις μπορεί να διαφέρουν ανάλογα με το φορέα:

Επιλέξτε το προφίλ, στη συνέχεια **Επεξεργ.**. Τώρα συμπληρώστε τα πεδία δεδομένων.

Επιλογή του προφίλ σύνδεσης, βλ. **Υπηρεσίες data**, σελ. 41.

Παιχνίδ.& άλλα

Φορτώστε παιχνίδια και άλλες εφαρμογές στο τηλέφωνό σας. Μετά την επιλογή ενός παιχνιδιού/μίας εφαρμογής, μπορείτε να ξεκινήσετε τη διαδικασία λήψης. Στη συνέχεια η εφαρμογή θα είναι στη διάθεσή σας. Οι περισσότερες εφαρμογές διαθέτουν οδηγίες χρήσης.

Εφαρμογές και παιχνίδια θα βρείτε στη σελίδα: **wap.my-siemens.com** ή στο Internet: **www.my-siemens.com/city**

Παιχνίδια και Εφαρμογές

Τις εφαρμογές που έχουν αποθηκευτεί στο τηλέφωνο, καθώς και διάφορα links, θα βρείτε στον κατάλογο:

Μενού → → **Παιχνίδ.& άλλα**

Ανάλογα με την καταχώρηση προσφέρονται διάφορες λειτουργίες:

☆ Εκτέλεση παιχνιδιού/εφαρμογής offline

Επιλογή Η προς εκτέλεση εφαρμογή μπορεί να ξεκινήσει άμεσα.

☆ Φόρτωση παιχνιδιού/εφαρμογής online

Επιλογή Μόνο αρχείο περιγραφής. Πρέπει να προηγηθεί φόρτωση της εφαρμογής.

Επιλέξτε το Link (προαιρετικά)

Επιλογή Η επιλεγμένη διεύθυνση Internet καλείται.

Προφίλ WAP

Μενού → → **Παιχνίδ.& άλλα**

Επιλογές Ανοίξτε το μενού

Προφίλ HTTP

Επιλέξτε.

Η προετοιμασία του τηλεφώνου για την πρόσβαση στο Internet εξαρτάται από τον εκάστοτε Φορέα Υπηρεσιών. Εάν οι ρυθμίσεις έχουν ήδη πραγματοποιηθεί από το Φορέα Υπηρεσιών, απλά επιλέξτε/ενεργοποιήστε το προφίλ. Εάν η ρύθμιση του προφίλ πρόσβασης πρέπει να γίνει χειροκίνητα, απευθυνθείτε στο Φορέα Υπηρεσιών του δικτύου σας.

Με το WAP μπορείτε να “κατεβάσετε” εφαρμογές από το Internet. Η φόρτωση ή η εκτέλεση εφαρμογών δεν επηρεάζει ούτε τροποποιεί το υπάρχον λογισμικό του κινητού τηλεφώνου σας με τις δυνατότητες Java™.
Η Siemens δεν παρέχει καμία εγγύηση και δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη για ή σε σχέση με συμπληρωματικές εφαρμογές και λογισμικό που χρησιμοποιεί ο πελάτης και δεν συμπεριλαμβάνονται στα πλαίσια παράδοσης του υλικού. Το ίδιο ισχύει για λειτουργίες που ενεργοποιήθηκαν εκ των υστέρων και κατόπιν προτροπής του πελάτη. Η ευθύνη για τυχόν απώλεια, φθορά ή πρόκληση βλαβών στη συγκεκριμένη συσκευή ή σε εφαρμογές και λογισμικό, καθώς και για όλες τις φθορές και συνέπειες από τη χρήση των συγκεκριμένων εφαρμογών και λογισμικών βαρύνει αποκλειστικά και μόνο τον αγοραστή. Για τεχνικούς λόγους, σε περιπτώσεις αντικατάστασης/νέας παράδοσης και ενδεχομένως και επισκευής της συσκευής, ανάλογες εφαρμογές και λογισμικά ή η εκ των υστέρων ενεργοποίηση συγκεκριμένων λειτουργιών χάνονται. Στις περιπτώσεις αυτές απαιτείται νέα φόρτωση ή ενεργοποίηση της εφαρμογής από τον αγοραστή. Η Siemens δεν παρέχει καμία εγγύηση και δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη για το αν η εκ νέου φόρτωση ή ενεργοποίηση είναι εν γένει δυνατή ή μπορεί να πραγματοποιηθεί χωρίς χρέωση. Αποθηκεύστε τις εφαρμογές σας στο PC με το λογισμικό Siemens Data Suite,
βλ. www.my-siemens.com/m55.

Οθόνη

Μενού → → Οθόνη
→ Επιλέξτε λειτουργία.

Γλώσσα

Ρύθμιση γλώσσας για τα κείμενα οθόνης. Με το "Αυτόματο" επιλέγετε τη γλώσσα, την οποία χρησιμοποιεί ο Φορέας του οικείου δικτύου σας. Επαναφορά αυτής της γλώσσας στην κατάσταση αναμονής:

***#0000#**

Είσοδος T9

(βλ. επίσης σελ. 19)

T9 Προτίμηση

Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση της μεθόδου "έξυπνης" πληκτρολόγησης κειμένου.

Γλώσσα εισαγ.

Επιλογή γλώσσας για την εισαγωγή κειμένου.

Φόντο

Επιλογή γραφικού για την οθόνη.

Δίκτυο

Επιλέξτε ένα γραφικό, το οποίο θα εμφανίζεται στη θέση του λογότυπου του Φορέα.

Άλλα λογότυπα:
www.my-siemens.com/logos

Εγχρωμα σχήμ.

Επιλογή χρωματικής παλέτας για το συνολικό σύστημα χειρισμού.

Screensaver

Το Screensaver εμφανίζει μετά από έναν επιλεγμένο χρόνο μία εικόνα στην οθόνη. Μία εισερχόμενη κλήση και το πάτημα οποιουδήποτε πλήκτρου τερματίζει τη λειτουργία.

Άλλα Screensaver:
www.my-siemens.com/screensaver

Έναρξη γραφικ

Επιλέξτε το κινούμενο γραφικό που θα εμφανίζεται με την ενεργοποίηση του τηλεφώνου. Άλλα κινούμενα γραφικά:
www.my-siemens.com/animations

Παύση γραφικ.

Επιλέξτε το κινούμενο γραφικό που θα εμφανίζεται με την απενεργοποίηση του τηλεφώνου.

Ρύθμιση τηλεφ

Μενού → ✂ → Ρύθμιση τηλεφ
→ Επιλέξτε λειτουργία.

Αναμονή

Εάν είστε εγγεγραμμένος σε αυτήν την υπηρεσία, μπορείτε να ελέγξετε αν έχει οριστεί και αντίστοιχα να ενεργοποιήσετε/απενεργοποιήσετε τη ρύθμιση **Αναμονή**.

Απόκρυψη

Εάν έχει ενεργοποιηθεί, ο αριθμός σας δεν εμφανίζεται στην οθόνη του συνομιλητή (εξαρτάται από τους Φορείς Υπηρεσιών).

Εκτροπή

Μπορείτε να ορίσετε τις συνθήκες, κάτω από τις οποίες οι κλήσεις σας θα εκτρέπονται στον τηλεφωνητή ή σε άλλους τηλεφωνικούς αριθμούς.

Ρύθμιση εκτροπής (παράδειγμα):

Αναπάντητες

Αναπάντητες επιλέξτε (συμπεριλαμβάνονται οι προϋποθέσεις **Μη εφικτή**, **Δεν απαντά**, **Κατειλημμένο**).

Επιλογή Πατήστε και επιλέξτε **Ορισμός**. Στη συνέχεια εισάγετε τον αριθμό κλήσης, στον οποίο θέλετε να πραγματοποιηθεί η εκτροπή.

OK Πατήστε. Μετά από μία σύντομη παύση η ρύθμιση επιβεβαιώνεται από το δίκτυο.

Άλλες κλήσεις

Εκτροπή όλων των κλήσεων. Ένδειξη στην επάνω γραμμή της οθόνης στην κατάσταση αναμονής.

Πρόσθετοι τύποι εκτροπής:

Μη εφικτή, Δεν απαντά, Κατειλημμένο, Λήψη fax, κλήσεις Telefax, Λήψη data

Ελεγχ.κατάστ.

Μετά από μία σύντομη παύση εμφανίζεται η τρέχουσα πληροφορία.

Η προϋπόθεση έχει οριστεί, δεν έχει οριστεί.

? Άγνωστη κατάσταση.

Διαγραφή όλα

Όλες οι εκτροπές διαγράφονται.

Μενού → ✂ → Ρύθμιση τηλεφ
→ Επιλέξτε λειτουργία.

Επαναφορά

Το τηλέφωνο επανέρχεται στις προκαθορισμένες τιμές (εργοστασιακές ρυθμίσεις).

Explorer

Μορφοποίηση του συστήματος αρχείων (**Διαμόρφωση**) και διαγραφή ή καταμερισμός **όλων** των αποθηκευμένων δεδομένων (**Καθαρισμός**).

IMEI συσκευής

Ένδειξη του κωδικού αριθμού συσκευής (IMEI) και της έκδοσης λογισμικού.

Αυτόμ.απενεργ

Το τηλέφωνο απενεργοποιείται καθημερινά την ώρα που έχει προκαθοριστεί.

Ρολόι

Μενού → → **Ρολόι**
→ Επιλέξτε λειτουργία.

Ώρα-Ημ/νία

Επεξεργ. Εισάγετε πρώτα την ημερομηνία και στη συνέχεια την ώρα.

Άλλες πληροφορίες
Εάν η μπαταρία αφαιρεθεί για περισσότερο από περίπου 30 δευτερόλεπτα, απαιτείται επαναρρύθμιση του ρολογιού.

Time zones

Ορίστε τη ζώνη ώρας, στην οποία βρίσκεστε.

Μορφή Ημ/νίας

ΗΗ.ΜΜ.ΕΕΕΕ ή **ΜΜ/ΗΗ/ΕΕΕΕ**

Μορφή ώρας

Επιλέξτε **24ωρη μορφή** ή **12ωρη μορφή**.

Ένδειξη ώρας

Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση ένδειξης ώρας.

Βουδιστ.έτος

Αλλαγή σε βουδιστική μορφή ημερομηνίας (δεν διατίθεται σε όλες τις εκδόσεις συσκευών).

Σύνδεση

Μενού → → **Σύνδεση**
→ Επιλέξτε λειτουργία.

GPRS

Ναι/**Οχι** Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση GPRS.

Πληροφ.GPRS

Εμφάνιση πληροφορίας σύνδεσης.

Υπηρεσίες data

Μενού → → **Σύνδεση**
→ **Υπηρεσίες data**
→ Επιλέξτε λειτουργία.

Για τις εφαρμογές **MMS**, **Wap** και **Mail**,**Java**,**Rms** θα πρέπει να οριστεί και να ενεργοποιηθεί τουλάχιστον ένα προφίλ σύνδεσης.

Καταχωρήστε, εάν χρειάζεται, δεδομένα **Ρυθμίσεις CSD** και **Ρυθμίσεις-GPRS** (σχετικές πληροφορίες σας παρέχονται από το Φορέα Υπηρεσιών):

Επιλογές Ανοίξτε, **Αλλαγή ρύθμ.** → **Επεξεργ.** επιλέξτε, καταχωρήστε τα δεδομένα.

Αποθήκ. Αποθηκεύστε τις ρυθμίσεις.

Μενού → → **Σύνδεση**
→ Επιλέξτε λειτουργία.

Προφίλ HTTP

Η προετοιμασία του τηλεφώνου εξαρτάται από τον εκάστοτε Φορέα Υπηρεσιών:

- Οι ρυθμίσεις έχουν ήδη πραγματοποιηθεί από το Φορέα Υπηρεσιών. Μπορούν να τεθούν άμεσα σε λειτουργία.
- Ο Φορέας Υπηρεσιών σας έχει ήδη πραγματοποιήσει ρυθμίσεις πρόσβασης. Επιλέξτε και ενεργοποιήστε το προφίλ.
- Η εκτέλεση των ρυθμίσεων πρόσβασης πρέπει να γίνει χειροκίνητα.

Απευθυνθείτε σχετικά στο Φορέα Υπηρεσιών σας.

Fax/data

Λήψ.Fax/data

Η κλήση σηματοδοτείται από ένα ειδικό κουδούνισμα (fax ή δεδομένα). Ξεκινήστε τώρα το πρόγραμμα επικοινωνίας στο PC σας, για να λάβετε το fax/τα δεδομένα.

Αποστ Ομ/Fax

Ρυθμίστε στο τηλέφωνό σας αυτή τη λειτουργία, **πριν** από τη μετάδοση, έτσι ώστε να είναι δυνατή η μετάβαση από τη λειτουργία ομιλίας στη λειτουργία fax.

Λήψη ΟμιλΑ/Fax

Μετά την εκκίνηση του προγράμματος επικοινωνίας με το PC, ενεργοποιήστε τη λειτουργία **κατά τη διάρκεια** της συνομιλίας.

Τερματισμός μετάδοσης

Τερματίστε τη μετάδοση με το λογισμικό του PC και/ή πατήστε .

Πιστοποίηση

Επεξεργ. Ενεργοποίηση κρυπτογραφημένης κλήσης μέσω WAP.

Ασφάλεια

Μενού → → **Ασφάλεια**
→ Επιλέξτε λειτουργία.

Κωδικοί

(βλ. σελ. 13)

Babysitter

Είναι δυνατή η κλήση μόνο **ενός** τηλεφωνικού αριθμού. Για το σκοπό αυτό, **κρατήστε** πατημένο το δεξί πλήκτρο επιλογής.

Μόνο

Περιορισμός κλήσεων σε αυτές του Τηλεφωνικού Καταλόγου που προστατεύονται από την κάρτα SIM.

Τελευταίες 10

Περιορισμός κλήσεων στους "κληθέντες αριθμούς" της λίστας κλήσεων (σελ. 28).

Μόνο αυτή SIM

Εμποδίζεται η λειτουργία του τηλεφώνου σας με κάποια **άλλη** κάρτα SIM.

Μενού → → Ασφάλεια
→ Επιλέξτε λειτουργία.

Φραγές

Η φραγή δικτύου περιορίζει τη χρήση της κάρτας SIM.

Εξερχόμενες: Οι εξερχόμενες κλήσεις, εκτός από τον αριθμό έκτακτης ανάγκης 112, φράσσονται.

Εξερχ. διεθνή: Δυνατότητα μόνον κλήσεων εσωτερικού.

Εξ.Διεθν. Τοπ.: Οι διεθνείς κλήσεις δεν επιτρέπονται, εκτός των κλήσεων προς την χώρα σας.

Εισερχόμενες: Το τηλέφωνο φράσσεται για όλες τις εισερχόμενες κλήσεις.

Σε περιαγωγή: Εκτός του οικείου δικτύου σας δεν λαμβάνετε καμία κλήση.

Ελεγχ.κατάστ.: Έλεγχος κατάστασης για τις φραγές δικτύου

Διαγραφή όλα: Αναίρεση όλων των φραγών.

Δίκτυο

Μενού → → Δίκτυο
→ Επιλέξτε λειτουργία.

Γραμμή

Θα πρέπει να έχουν δηλωθεί **δύο ανεξάρτητοι** αριθμοί για το τηλέφωνο.

Πληρ.δικτύου

Η λίστα με τα διαθέσιμα δίκτυα GSM εμφανίζεται στην οθόνη.

Επιλογή δικτύου

Η αναζήτηση δικτύου ξεκινά και πάλι.

Αυτόμ.δίκτυο

Αν έχει ενεργοποιηθεί, τότε επιλέγεται το επόμενο δίκτυο από τη λίστα των "Προτιμώμενων Δικτύων".

Προτιμ.δίκτυο

Δηλώστε τους Φορείς Υπηρεσιών που προτιμάτε να χρησιμοποιείτε, όταν εγκαταλείψετε το οικείο δίκτυό σας.

Συχνότητα

Επιλέξτε μεταξύ GSM 900, GSM 1800 και GSM 1900.

Ταχεία αναζήτ

Η εγγραφή στο δίκτυο πραγματοποιείται σε μικρότερα χρονικά διαστήματα.

Ομάδ.χρηστών

Ανάλογα με το Φορέα Υπηρεσιών, μπορείτε με αυτήν την υπηρεσία να δημιουργήσετε ομάδες. Αυτές προσφέρουν π.χ. πρόσβαση σε εσωτερικές πληροφορίες (της εταιρίας) ή καθιστούν δυνατή τη χρήση των ειδικών τελών χρέωσης. Για περαιτέρω πληροφορίες απευθυνθείτε στο Φορέα Υπηρεσιών.

Αξεσουάρ

Μενού → → Αξεσουάρ
→ Επιλέξτε λειτουργία.

Car Kit

Μόνο σε συνδυασμό με ένα γνήσιο σύστημα ανοιχτής συνομιλίας αυτοκινήτου της Siemens. Το προφίλ ενεργοποιείται αυτόματα, μόλις η τηλεφωνική συσκευή τοποθετηθεί στη βάση.

Αυτ.απάντηση

Αυτόματη αποδοχή κλήσεων μετά από μερικά δευτερόλεπτα. Πιθανότητα ανεπιθύμητης συνακρόασης!

Αυτόμ.απενεργ

Ο χρόνος που μεσολαβεί ανάμεσα στο σβήσιμο της μηχανής του αυτοκινήτου και την απενεργοποίηση του τηλεφώνου μπορεί να ρυθμιστεί.

Ηχείο αυτοκιν.

Επιλέξτε μία άλλη ακουστική ρύθμιση για το Car Kit σας, εάν χρειάζεται.

Ακουστικά

Μόνο σε συνδυασμό με τα γνήσια ακουστικά (Headset) της Siemens. Το προφίλ ενεργοποιείται αυτόματα, μόλις τα ακουστικά συνδεθούν στο τηλέφωνο.

Αποδοχή κλήσεων με το πλήκτρο σύνδεσης ή με το πλήκτρο PTT (Push-To-Talk), ακόμη και αν έχει ενεργοποιηθεί το κλείδωμα πληκτρολογίου.

Αυτ.απάντηση

Αυτόματη αποδοχή κλήσεων μετά από μερικά δευτερόλεπτα.

Αυτόματη αποδοχή κλήσεων

Σε περίπτωση που δεν αντιληφθείτε την κλήση, υπάρχει κίνδυνος ανεπιθύμητης συνακρόασης από τον καλούντα.

Σε ένα προφίλ τηλεφώνου μπορείτε να αποθηκεύσετε διάφορες ρυθμίσεις, για την προσαρμογή του τηλεφώνου π.χ. στις συνθήκες θορύβου του περιβάλλοντος.

- Πέντε προφίλ είναι τα βασικά, με τις ρυθμίσεις τους προκαθορισμένες, οι οποίες όμως μπορούν να αλλάξουν: **Κανονικό, Ήσυχο, Δυνατό, Car Kit, Ακουστικά**
- Μπορείτε να ορίσετε δύο προσωπικά προφίλ (**<κενό>**).
- Το ειδικό προφίλ **Λειτ. αεροπλ.** δεν μπορεί να αλλάξει.

Ενεργοποίηση

Μενού →

Επιλέξτε ένα τυπικό ή ένα προσωπικό προφίλ.

Ενεργό Ενεργοποιήστε το προφίλ.

Ρυθμίσεις

Επιλέξτε προφίλ.

Επιλογές Ανοίξτε το μενού και επιλέξτε **Αλλαγή ρύθμ.** Στην οθόνη εμφανίζεται η λίστα με τις πιθανές λειτουργίες.

Car Kit

Το προφίλ ενεργοποιείται αυτόματα μόνο σε συνδυασμό με ένα γνήσιο σύστημα ανοικτής συνομιλίας αυτοκινήτου της Siemens (σελ. 44), εάν το τηλέφωνο τοποθετηθεί στη βάση.

Ακουστικά

Το προφίλ ενεργοποιείται αυτόματα μόνο σε συνδυασμό με τα γνήσια ακουστικά της Siemens (σελ. 44), εάν αυτά συνδεθούν στο τηλέφωνο.

Λειτ. αεροπλ.

Όλοι οι τόνοι ειδοποίησης (Συναντήσεις, Ξυπνητήρι) απενεργοποιούνται. Αυτό το προφίλ **δεν μπορεί να αλλάξει.** Το τηλέφωνο απενεργοποιείται με την επιλογή του προφίλ.

Ενεργοποίηση

Μετακινηθείτε μέχρι την επιλογή **Λειτ. αεροπλ.**

Επιλογή Ενεργοποιήστε το προφίλ. Εδώ θα πρέπει να επιβεβαιώσετε μία ερώτηση ασφαλείας. Το τηλέφωνο απενεργοποιείται αυτόματα.

Κανονική λειτουργία

Μόλις επανενεργοποιήσετε το τηλέφωνό σας, ενεργοποιείται αυτόματα το προηγούμενο προφίλ.

Μενού → 1 → Επιλέξτε λειτουργία.

Η ατζέντα σας προσφέρει ένα ημερολόγιο με μηνιαία, εβδομαδιαία και ημερήσια επισκόπηση, καθώς και σημειωματάριο και τη δυνατότητα ηχογράφησης.

Ημερολόγιο

Στο ημερολόγιο μπορείτε να καταχωρήσετε συναντήσεις και εργασίες.

Μετακίνηση με το πλήκτρο ελέγχου ανάλογα με την κατάσταση ένδειξης:

Μετακίνηση μεταξύ εβδομάδων/ημερών/ωρών.

Ατζέντα Εμφάνιση της ημερήσιας λίστας.

Στην ατζέντα εμφανίζονται οι συναντήσεις και στη συνέχεια οι ανοικτές εργασίες της αντίστοιχης ημέρας κατά χρονολογική σειρά. Όταν φτάσει η ώρα για κάποιο ραντεβού, για το οποίο έχει ρυθμιστεί τόνος ειδοποίησης, ακούτε ένα χαρακτηριστικό ήχο (μπιπ).

Ειδοποίηση

Τύποι συναντήσεων:

Σημείωση. Περιγραφή με έως και 50 χαρακτήρες.

Φωνητική υπενθύμιση. Ηχογράφηση ενός φωνητικού σημειώματος.

Κλήση. Εισάγετε τον αριθμό κλήσης. Εμφανίζεται μαζί με τον τόνο ειδοποίησης.

Συνάντηση. Περιγραφή με έως και 50 χαρακτήρες.

Άλλες πληροφορίες

Ένας τόνος ειδοποίησης ηχεί ακόμη και όταν το τηλέφωνο είναι απενεργοποιημένο. Για να τον απενεργοποιήσετε πατήστε οποιοδήποτε πλήκτρο.

Ένδειξη στην οθόνη, ότι έχουν οριστεί τόνοι ειδοποίησης: ξυπνητήρι, συναντήσεις.

Απενεργοποίηση όλων των τόνων ειδοποίησης ..... σελ. 45

Ρύθμιση τόνου ειδοποίησης ..... σελ. 38

Εργασίες

Μία εργασία εμφανίζεται στην ατζέντα της επιλεγμένης ημέρας όπως ακριβώς και μία συνάντηση. Δεν χρειάζεται όμως να περιλαμβάνει ένδειξη χρόνου. Σε αυτήν την περίπτωση, η εργασία εμφανίζεται κάθε ημέρα στην αρχή της λίστας, μέχρι να επισημανθεί ως εκτελεσμένη.

Σημειώσεις

Η υποστήριξη T9 (σελ. 19) σας διευκολύνει στη σύνταξη σύντομων σημειώσεων, π.χ. λίστες αγορών. Προστατέψτε τις εμπιστευτικές σημειώσεις με τον κωδικό τηλεφώνου (σελ. 13). Έχετε υπόψη σας ότι, με τη βοήθεια των κατάλληλων προγραμμάτων σε περίπτωση σύνδεσης με ένα PC, είναι δυνατή η λαθρανάγνωση των εμπιστευτικών σημειώσεων από το τηλέφωνο.

Μη αναγνωσμένες υπενθυμίσεις

Τα συμβάντα με ειδοποίηση, στα οποία δεν ανταποκριθήκατε, εμφανίζονται σε λίστα.

Ηχογράφηση

Χρησιμοποιήστε την ηχογράφηση για τις σύντομες φωνητικές σημειώσεις.

Άλλες πληροφορίες

Για τη χρήση αυτής της λειτουργίας ενδέχεται να ισχύουν νομικοί περιορισμοί. Παρακαλούμε ενημερώστε το συνομιλητή σας ότι προτίθεστε να ηχογραφήσετε τη συνομιλία και χειριστείτε τις ηχογραφημένες συνομιλίες με εμπιστευτικότητα. Επιτρέπεται να χρησιμοποιείτε τη συγκεκριμένη λειτουργία, μόνον εάν είναι σύμφωνος ο συνομιλητής σας.

Νέα ηχογράφηση

Μενού ➜ **1** ➜ **Ηχογράφηση**

Ανοίγει η λίστα των ηχογραφήσεων.

Επιλογή Πατήστε.

Εγγραφή Έναρξη ηχογράφησης.

Παύση Διακοπή ηχογράφησης.

Stop Τερματισμός ηχογράφησης.

Η ηχογράφηση αποθηκεύεται αυτόματα με μία χρονική ένδειξη.

Αποθήκ. Δώστε ένα όνομα στην ηχογράφηση.

Αποθήκ. Αποθηκεύστε την ηχογράφηση.

Ή

Play Ακούστε την ηχογράφηση πριν την αποθήκευση.

Αναπαραγωγή

Μενού ➜ **1** ➜ **Ηχογράφηση**

Ανοίγει η λίστα των ηχογραφήσεων.

Επιλέξτε ηχογράφηση.

Play Πατήστε. Εάν στο μενού επιλογής έχει επιλεγεί η ρύθμιση **Ανοιχτή συνομ**, προσφέρεται τώρα η επιλογή **Δυνατά**.

Time zones

Μενού ➜ **1** ➜ **Time zones**

Ορίστε τη ζώνη ώρας, στην οποία βρίσκεστε.

Ρυθμ.ημερολογ

Ρυθμίστε την αρχική ημέρα της εβδομάδας και ενεργοποιήστε ή απενεργοποιήστε την εμφάνιση των γενεθλίων.

Μενού → ☆ → Επιλέξτε λειτουργία.

Ξυπνητήρι

Ο ήχος ακούγεται την προκαθορισμένη από εσάς ώρα, ακόμη και όταν το τηλέφωνο είναι απενεργοποιημένο.

Ενεργό / Ανενεργό
Ενεργοποίηση/ απενεργοποίηση της λειτουργίας αφύπνισης.

Ρύθμιση

Επεξεργ. Εμφάνιση της επιλογής: Ώρα αφύπνισης και ημέρες.

Έλεγχος ημερών.

Επεξεργ. Επιλέξτε την ημέρα, για την οποία επιθυμείτε να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία αφύπνισης, και στη συνέχεια OK.

Υπολογιστής

Εισάγετε έναν αριθμό (έως 8 ψηφία).

Επιλέξτε λειτουργία υπολογιστή.

Ένδειξη αποτελέσματος.

. = + - * /	Πατήστε επανειλημμένα το δεξιό πλήκτρο επιλογής.
±	Αλλαγή πρόσημου.
%	Μετατροπή επί τοις εκατό.
,	Αποθήκευση/ανάκληση αριθμού.
e	Εκθέτης (έως δύο ψηφία).

Μετ.νομίσματ.

Μπορείτε να υπολογίσετε τις ισοτιμίες μεταξύ τριών διαφορετικών νομισμάτων.

Εάν δεν έχετε εισάγει ακόμη κανένα νόμισμα, πατήστε OK για την πρώτη καταχώρηση.

Εισάγετε τα χαρακτηριστικά των νομισμάτων και επιβεβαιώστε με OK.

Εισάγετε τις ισοτιμίες. Αποθηκεύστε με Επιλογές και OK.

Για μετατροπή επιλέξτε ένα συνδυασμό νομισμάτων.

Εναρξη Πατήστε και στη συνέχεια εισάγετε το ποσό.

Ένδειξη αποτελέσματος.

Επανάλ. Πραγματοποιήστε νέους υπολογισμούς με άλλες τιμές.

Χρονόμετρο

Μπορείτε να μετρήσετε και να αποθηκεύσετε δύο ενδιάμεσους χρόνους.

Μηδενισ. Μηδενισμός.

Εκκίνηση/Παύση.

Ενδιάμεσος χρόνος.

Μενού ➜ ☆ ➜ Επιλέξτε λειτουργία.

Αντίστροφη μέτρηση

Ένα επιλεγμένο χρονικό διάστημα αρχίζει να μετρά αντίστροφα. Τα τελευταία 3 δευτερόλεπτα ακούγεται μία ηχητική προειδοποίηση. Στο τέλος ακούγεται ένα ειδικό σήμα μπιπ.

Ορισμός Καταχώρηση χρονικού διαστήματος.

Εναρξη Εκκίνηση μετρητή.

Stop Διακοπή μετρητή.

Επεξεργ. Αλλαγή χρονικού διαστήματος.

Μηδενισ. Επαναφορά μετρητή στον αρχικό χρόνο.

Κάμερα (Αξεσουάρ)

Στο τηλέφωνο μπορείτε να αποθηκεύσετε και να αποστείλετε φωτογραφίες που έχετε τραβήξει με μία κάμερα "QuickPic-Camera" (με ενσωματωμένο φλας). Προσφέρεται η δυνατότητα λήψεων σε δύο μορφές:

- Χαμηλή ανάλυση:
  QQVGA 160 × 120 pixel, μέγεθος αποθήκευσης έως και 6 KB για την αποστολή ως εικόνα MMS (σελ. 32).
- Υψηλή ανάλυση:
  VGA 640 × 480 pixel, μέγεθος αποθήκευσης μίας εικόνας έως και 40 KB, π.χ. για περαιτέρω επεξεργασία στο PC. Για την εμφάνιση στην οθόνη του τηλεφώνου παράγεται για κάθε λήψη VGA μία εικόνα QQVGA.

Κάμερα Πατήστε (στην κατάσταση αναμονής).

Ή

Μενού ➜ ☆ ➜ **Κάμερα**

Εμφανίζεται ο αριθμός των λήψεων που απομένουν.

OK Επιβεβαιώστε.

Εμφανίζεται η τελευταία φωτογραφία που λήφθηκε.

Μετακίνηση στις φωτογραφίες.

Ανάλογα με τη ρύθμιση/κατάσταση προσφέρονται τα εξής πλήκτρα επιλογής:

Λήψη

Μία λήψη απαιτεί μερικά δευτερόλεπτα για την επεξεργασία.

Φωτογρ. Πατήστε. Μετά την πάροδο του χρόνου ακούγεται ένας προειδοποιητικός τόνος. Η φωτογραφία προβάλλεται στην οθόνη και αποθηκεύεται αυτόματα.

Φλας

Στο μενού επιλογής μπορείτε να ενεργοποιήσετε/απενεργοποιήσετε τη λειτουργία του φλας.

Εάν η λειτουργία είναι ενεργοποιημένη, θα σας ζητηθεί πριν από τη λήψη να φορτίσετε το φλας:

Πατήστε στιγμιαία. Το φλας φορτώνεται (ελάχιστη χωρητικότητα μπαταρίας περίπου 30 %).

Φωτογρ. Πατήστε. Πραγματοποιείται λήψη της φωτογραφίας.

Μενού ➔ ✲ ➔ Επιλέξτε λειτουργία.

Φωνητική εντολή

Οι λειτουργίες μπορούν να ξεκινήσουν προφέροντας απλά μία εντολή. Μπορείτε να αποθηκεύσετε έως και 20 φωνητικές εγγραφές για τις φωνητικές κλήσεις ή εντολές στο τηλέφωνο (όχι στην κάρτα SIM!).

Ηχογράφηση

Μενού ➔ ✲ ➔ **Φωνητική εντολή**

Εμφανίζεται μία λίστα με τις πιθανές λειτουργίες.

Επιλέξτε λειτουργία.

Εγγραφή Πατήστε.

Ναι Επιβεβαιώστε τη λειτουργία.

Εναρξη Έναρξη ηχογράφησης.

Ακούγεται ένα σύντομο ηχητικό σήμα. Προφέρετε τώρα μία κατάλληλη εντολή για τη λειτουργία και **επαναλάβετε** την εντολή μετά από τη σχετική προτροπή.

Επιλογές Ανοίξτε το μενού για τις λειτουργίες επεξεργασίας.

Εφαρμογή

Κρατήστε πατημένο (στην κατάσταση αναμονής).

Ακολουθεί ένα ηχητικό σήμα (μπιπ) και εμφανίζεται μία υπόδειξη στην οθόνη. Προφέρετε τώρα τη λειτουργία.

Απομακρυσμένος συγχρονισμός

Μπορείτε ακόμη να έχετε πρόσβαση σε εξωτερικά αποθηκευμένα δεδομένα (διευθύνσεις, ημερολόγιο κλπ.) και να τα συγχρονίσετε με τα δεδομένα που υπάρχουν στο τηλέφωνο.

Συγχρονισμός

Sync Επιλέξτε τον υπολογιστή και ξεκινήστε το συγχρονισμό.

Ρύθμ.συγχρον.

Ρύθμιση Ξεκινήστε τη ρύθμιση.

Προφίλ συγχρ.

Επιλέξτε ένα προφίλ για τη ρύθμιση.

Επιλογές Ανοίξτε το μενού και επιλέξτε **Αλλαγή**.

Ρύθμισ.server

Επιλέξτε τις περιοχές της βάσης δεδομένων: **διευθύνσεις, ημερολόγιο, εργασίες, σημειώσεις** και συμπληρώστε τα πεδία εισαγωγής.

Provider

Επιλογή του προφίλ σύνδεσης, βλ. **Υπηρεσίες data**, σελ. 41.

Ενεργοποίηση προφίλ απομακρ. συγχρονισμού

Ρύθμ.συγχρον. Επιλέξτε.

Προφίλ συγχρ. Επιλέξτε, στη συνέχεια επιλέξτε προφίλ και ενεργοποιήστε με **Επιλογή**.

Άλλες πληροφορίες
www.my-siemens.com/syncml

Αριστερό πλήκτρο επιλογής

Μπορείτε να καταχωρήσετε στο συγκεκριμένο πλήκτρο μία λειτουργία/αριθμό κλήσης για ταχεία επιλογή.

Αλλαγή (παράδειγμα)

Internet **Πατήστε** στιγμιαία.

Επεξεργ. Επιλέξτε εφαρμογή, π.χ. **Νέο SMS**. **Αρ.Τηλεφώνου**: Επιλογή από τον Τηλεφωνικό Κατάλογο/Κατάλογο Διευθύνσεων.

Επιλογή Επιβεβαιώστε τη ρύθμιση.

Εφαρμογή (παράδειγμα)

Πλήκτρο με καταχώρηση αριθμού κλήσης/ονόματος.

Πέτρος **Κρατήστε** πατημένο.

Πλήκτρα ταχείας κλήσης

Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα 2 έως 9 ως πλήκτρα ταχείας κλήσης. Το πλήκτρο 1 είναι κρατημένο για τον Τηλεφωνητή.

Αλλαγή (παράδειγμα)

3def Πατήστε ένα αριθμητικό πλήκτρο που δεν έχει οριστεί (2–9):

Ορισμός Επιλέξτε εφαρμογή. **Αρ.Τηλεφώνου**: Επιλογή από τον Τηλεφωνικό Κατάλογο/Κατάλογο Διευθύνσεων. **Σελιδοδείκτης**: Επιλογή URL από τους σελιδοδείκτες.

Επιλογή Επιβεβαιώστε τη ρύθμιση.

Εφαρμογή (παράδειγμα)

3def **Κρατήστε πατημένο** το πλήκτρο.

Το μενού μου

Μενού Πατήστε.

Μενού Πατήστε.

Δημιουργήστε το δικό σας μενού. Η λίστα με τις 10 καταχωρήσεις είναι προκαθορισμένη, μπορεί όμως να τροποποιηθεί.

Αλλαγή ρύθμ.

Μπορείτε να αντικαταστήσετε κάθε καταχώρηση που έχετε ορίσει με μία άλλη από τη λίστα επιλογής του **Το μενού μου**.

Επιλέξτε καταχώρηση.

Επιλογές Πατήστε και επιλέξτε **Αλλαγή ρύθμ.**.

Ορισμός Πατήστε.

Επιλέξτε μία νέα καταχώρηση από τη λίστα επιλογής.

Ορισμός Πατήστε.

Εάν επιλέξετε ως νέα καταχώρηση έναν αριθμό κλήσης ή κάποια Προτίμηση από το WAP, ανοίγει η αντίστοιχη εφαρμογή.

Μηδεν.όλων

Επιλογές Πατήστε και επιλέξτε **Μηδεν.όλων**.

Μετά από μία επιβεβαίωση ασφαλείας με την εισαγωγή του κωδικού τηλεφώνου, επαναφέρονται οι καταχωρήσεις της προεπιλογής.

Για την οργάνωση των αρχείων σας, σας παρέχεται το σύστημα αρχείων, με το οποίο μπορείτε να εργαστείτε κατά τον ίδιο τρόπο με τον οποίο χρησιμοποιείτε οποιοδήποτε πρόγραμμα διαχείρισης αρχείων του PC. Στο σύστημα αρχείων έχουν δημιουργηθεί για το σκοπό αυτό ξεχωριστοί φάκελοι για τους διάφορους τύπους αρχείων.

Μενού →

Εμφανίζεται η λίστα των περιλαμβανόμενων φακέλων και αρχείων.

Ανοιξε Ανοίξτε το φάκελο ή διεκπεραιώστε το αρχείο με την κατάλληλη εφαρμογή ή, για άγνωστους τύπους αρχείων:

Σημείωσ Επιλέξτε αρχείο.

Δομή καταλόγου

Στο σύστημα αρχείων έχουν δημιουργηθεί ξεχωριστοί φάκελοι για τους διάφορους τύπους αρχείων.

Colour scheme	Χρωματικές παλέτες (σελ. 37)	***.col**
Data inbox	Εισερχόμενα μηνύματα	***.***
Misc	Διάφορα αρχεία	***.***
Pictures	Εικόνες και κινούμενα γραφικά	***.bmx (anim)**
	Υποκατάλογος: **Camera** προσωπικές φωτογραφίες (σελ. 49)	***.bmp** ***.png** ***.gif** ***.jpg**
SMS archive	Υποκατάλογοι: **Inbox**: Εισερχόμενα μηνύματα **Draft**: Πρόχειρα **Unsent**: Μη σταλμένα SMS **Sent**: Σταλμένα SMS	***.smo** ***.smi**
Sounds	Ήχοι κουδουνιού, μελωδίες, τόνοι	***.mid** ***.amr** ***.wav (Intel DVI)**
Text module	Στοιχεία κειμένου	***.tmo**
Voice memo	Φωνητικές εγγραφές	***.vmo**
Java	Εφαρμογές.	***.jad**
	Δεδομένα.	***.jar**
	download link.	***.db**

Ανάλογα με το Φορέα Υπηρεσιών, η δομή, το περιεχόμενο και η λειτουργικότητα του συστήματος αρχείων ενδέχεται να ποικίλλουν.

Το τηλέφωνο σας προσφέρει πολυάριθμες δυνατότητες μεταφοράς κειμένων και δεδομένων μέσω διαφόρων μεθόδων αποστολής. Η πρόσβαση σε αυτές τις λειτουργίες προσφέρεται στο μενού επιλογών της αντίστοιχης εφαρμογής. Αυτά τα σημεία του μενού ενδέχεται να διαφέρουν ανάλογα με την εφαρμογή.

Μέσω SMS

Αποστολή... ➜ Μέσω SMS

Οι καταχωρήσεις Τηλεφωνικού Καταλόγου/ Καταλόγου Διευθύνσεων και οι Συναντήσεις μπορούν να αποσταλούν σε ένα άλλο κατάλληλο κινητό τηλέφωνο ως αντικείμενο SMS. Σε μεγαλύτερα αντικείμενα δημιουργούνται ενδεχομένως περισσότερα SMS.

SMS ως κείμεν

Αποστολή... ➜ SMS ως κείμεν

Οι επαγγελματικές κάρτες, οι καταχωρήσεις του Καταλόγου Διευθύνσεων ή οι Συναντήσεις μπορούν να αποσταλούν ως κείμενο με SMS (ενδεχομένως να δημιουργηθούν περισσότερα SMS).

Αντικείμενα δεδομένων

Τα αρχεία που λαμβάνονται μέσω SMS αποθηκεύονται στο σύστημα αρχείων (σελ. 52).

Ερωτήσεις & Απαντήσεις

Σε περίπτωση που έχετε ερωτήσεις σχετικά με τη χρήση της συσκευής σας, είμαστε στη διάθεσή σας όλο το εικοσιτετράωρο στην ηλεκτρονική διεύθυνση **www.my-siemens.com/customercare**. Εξάλλου, παρακάτω παρουσιάζουμε τις συχνότερες ερωτήσεις με τις αντίστοιχες απαντήσεις.

Ερώτηση	Πιθανές αιτίες	Πιθανή αντιμετώπιση
Το τηλέφωνο δεν ενεργοποιείται.	Πιέσατε το πλήκτρο ενεργοποίησης/απενεργοποίησης πολύ σύντομα.	Κρατήστε το πλήκτρο ενεργοποίησης/απενεργοποίησης πατημένο για τουλάχιστον δύο δευτερόλεπτα.
	Η μπαταρία είναι άδεια.	Φορτίστε τη μπαταρία. Ελέγξτε το μετρητή μπαταρίας στην οθόνη.
	Οι ακροδέκτες της μπαταρίας είναι λερωμένοι.	Καθαρίστε τους ακροδέκτες.
	Βλ. παρακάτω: "Σφάλμα φόρτισης"	
Ο χρόνος αναμονής είναι πολύ περιορισμένος.	Συχνή χρήση της ατζέντας και των παιχνιδιών.	Περιορίστε τη χρήση τους, αν αυτό κρίνεται αναγκαίο.
	Η λειτουργία ταχείας αναζήτησης είναι ενεργή.	Απενεργοποιήστε τη λειτουργία ταχείας αναζήτησης (σελ. 43).
	Ο φωτισμός της οθόνης είναι ενεργός.	Απενεργοποιήστε το φωτισμό της οθόνης (σελ. 37).
	Ακούσιο πάτημα πλήκτρων (φωτισμός!).	Ενεργοποιήστε το κλείδωμα πληκτρολογίου (σελ. 39).
Σφάλμα φόρτισης (το εικονίδιο φόρτισης δεν εμφανίζεται στην οθόνη).	Η μπαταρία είναι πλήρως αποφορτισμένη.	1) Συνδέστε το καλώδιο φόρτισης, η μπαταρία φορτίζεται. 2) Το εικονίδιο φόρτισης εμφανίζεται μετά από περίπου 2 ώρες. 3) Φόρτιση μπαταρίας.
	Θερμοκρασία εκτός ορίων: 5 °C έως 40 °C.	Φροντίστε ώστε η θερμοκρασία περιβάλλοντος να είναι η κατάλληλη, περιμένετε για λίγο και στη συνέχεια επαναλάβετε τη φόρτιση.
	Πρόβλημα επαφής.	Ελέγξτε την τροφοδοσία και τη σύνδεση του τηλεφώνου. Ελέγξτε τους ακροδέκτες της μπαταρίας και την υποδοχή της συσκευής, καθαρίστε τα, αν χρειάζεται και στη συνέχεια τοποθετήστε και πάλι τη μπαταρία στη θέση της.
	Δεν υπάρχει τάση ρεύματος.	Χρησιμοποιήστε μία άλλη πρίζα, ελέγξτε την τάση.
	Λανθασμένος τύπος φορτιστή.	Χρησιμοποιήστε μόνο τα γνήσια αξεσουάρ της Siemens.
	Ελαπτωματική μπαταρία.	Αντικαταστήστε τη μπαταρία.
Σφάλμα κάρτας SIM.	Η κάρτα SIM δεν έχει τοποθετηθεί σωστά στη συσκευή.	Βεβαιωθείτε ότι έχετε τοποθετήσει σωστά την κάρτα SIM (σελ. 8).
	Οι επαφές της κάρτας SIM είναι λερωμένες.	Καθαρίστε την κάρτα SIM με ένα στεγνό πανί.
	Κάρτα SIM με διαφορετική τάση τροφοδοσίας.	Χρησιμοποιήστε μόνο κάρτες SIM τροφοδοσίας 3 Volt.
	Φθορά της κάρτας SIM (π.χ. θραύση).	Πραγματοποιήστε έναν οπτικό έλεγχο. Απευθυνθείτε στο Φορέα Υπηρεσιών και αντικαταστήστε την κάρτα SIM.

Ερώτηση	Πιθανές αιτίες	Πιθανή αντιμετώπιση
Δεν υπάρχει σύνδεση με το δίκτυο.	Ασθενές σήμα.	Αναζητήστε κάποιο υψηλότερο σημείο/παράθυρο ή μετακινηθείτε σε ανοιχτό χώρο.
	Εκτός εμβέλειας του δικτύου GSM.	Ελέγξτε την εμβέλεια δικτύου του Φορέα Υπηρεσιών.
	Η κάρτα SIM είναι άκυρη.	Απευθυνθείτε στο Φορέα Υπηρεσιών.
	Το νέο δίκτυο είναι μη εξουσιοδοτημένο.	Δοκιμάστε τη χειροκίνητη επιλογή ή επιλέξτε άλλο δίκτυο (σελ. 43).
	Έχει τεθεί φραγή δικτύου.	Ελέγξτε τις φραγές (σελ. 43).
	Κατειλημμένο δίκτυο.	Προσπαθήστε ξανά αργότερα.
Το τηλέφωνο χάνει το σήμα δικτύου.	Το σήμα είναι πολύ ασθενές.	Η επανασύνδεση με κάποιο άλλο Φορέα Υπηρεσιών πραγματοποιείται αυτόματα (σελ. 43). Η απενεργοποίηση και ενεργοποίηση της συσκευής μπορεί να επιταχύνει τη διαδικασία.
Η πραγματοποίηση κλήσεων είναι αδύνατη.	Έχει επιλεγεί η Σύνδεση 2.	Επιλέξτε τη Σύνδεση 1 (σελ. 43).
	Έχει τοποθετηθεί καινούρια κάρτα SIM.	Ελέγξτε εάν έχουν τεθεί νέες φραγές.
	Υπέρβαση ορίου χρέωσης.	Μηδενίστε το όριο με το PIN 2 (σελ. 28).
	Έχει καταναλωθεί το ποσό πίστωσης.	Ανανεώστε το ποσό πίστωσης.
Συγκεκριμένες κλήσεις τηλεφώνου είναι αδύνατες.	Έχουν οριστεί φραγές κλήσεων.	Οι φραγές ενδέχεται να έχουν οριστεί από το Φορέα Υπηρεσιών. Ελέγξτε τις φραγές (σελ. 43).
Δεν είναι δυνατή η καταχώρηση στον Τηλ. Κατάλογο.	Η μνήμη του Τηλεφωνικού Καταλόγου είναι πλήρης.	Διαγράψτε καταχωρήσεις από τον Τηλεφωνικό Κατάλογο ή μετακινήστε τις στον Κατάλογο Διευθύνσεων (σελ. 24).
Ο τηλεφωνητής δεν λειτουργεί.	Δεν έχει οριστεί εκτροπή κλήσης προς τον τηλεφωνητή.	Ορίστε την εκτροπή κλήσης προς τον τηλεφωνητή (σελ. 40).
Η ένδειξη SMS (γραπτό μήνυμα) αναβοσβήνει.	Η μνήμη για τα SMS είναι πλήρης.	Διαγράψτε μηνύματα (SMS) (σελ. 31) ή αρχειοθετήστε τα, για να απελευθερώσετε χώρο μνήμης.
Η λειτουργία δεν μπορεί να οριστεί.	Δεν υποστηρίζεται από το Φορέα Υπηρεσιών ή απαιτείται πρόσθετη εγγραφή.	Επικοινωνήστε με το Φορέα Υπηρεσιών.
Προβλήματα χώρου αποθήκευσης π.χ. για τα Παιχνίδια, τις Μελωδίες, τις Εικόνες, το αρχείο SMS.	Η μνήμη της συσκευής είναι πλήρης.	Διαγράψτε αρχεία από τους αντίστοιχους τομείς.
Δεν είναι δυνατή η πρόσβαση στο WAP, δεν είναι δυνατή η λήψη αρχείων.	Δεν έχει ενεργοποιηθεί το προφίλ, οι ρυθμίσεις του προφίλ είναι λανθασμένες/δεν έχουν ολοκληρωθεί.	Ενεργοποιήστε το προφίλ WAP, εκτελέστε τις σχετικές ρυθμίσεις (σελ. 34) ή αντίστοιχα ρυθμίστε το προφίλ HTTP(σελ. 35). Εάν χρειαστεί, απευθυνθείτε στο Φορέα Υπηρεσιών σας.

Ερώτηση	Πιθανές αιτίες	Πιθανή αντιμετώπιση
Δεν είναι δυνατή η αποστολή του μηνύματος.	Ο Φορέας Υπηρεσιών δεν υποστηρίζει αυτή την υπηρεσία.	Απευθυνθείτε στο Φορέα Υπηρεσιών.
	Ο τηλεφωνικός αριθμός του Κέντρου Υπηρεσιών δεν έχει οριστεί ή έχει οριστεί εσφαλμένα.	Ορίστε τον αριθμό του Κέντρου Υπηρεσιών (σελ. 34).
	Το συμβόλαιο για την κάρτα SIM δεν υποστηρίζει αυτή την υπηρεσία.	Επικοινωνήστε με το Φορέα Υπηρεσιών.
	Το Κέντρο Υπηρεσιών είναι υπερφορτωμένο.	Επαναλάβετε το μήνυμα.
	Ο παραλήπτης δεν διαθέτει συμβατή τηλεφωνική συσκευή.	Ελέγξτε.
Οι εικόνες και οι ήχοι EMS δεν εμφανίζονται στον παραλήπτη	Η συσκευή του παραλήπτη δεν υποστηρίζει το πρότυπο EMS.	
Δεν είναι δυνατή η πρόσβαση στο Internet.	Έχει ρυθμιστεί λανθασμένο προφίλ WAP ή οι ρυθμίσεις είναι λανθασμένες ή μη ολοκληρωμένες.	Ελέγξτε τις ρυθμίσεις ή απευθυνθείτε αντίστοιχα στο Φορέα Υπηρεσιών.
Σφάλμα PIN/ Σφάλμα PIN2.	Τρεις εσφαλμένες απόπειρες καταχώρησης.	Εισάγετε τον αριθμό PUK (MASTER PIN) που σας αποστέλλεται μαζί με την κάρτα SIM, σύμφωνα με τις οδηγίες. Σε περίπτωση που το PUK (MASTER PIN) έχει χαθεί, απευθυνθείτε στο Φορέα Υπηρεσιών.
Σφάλμα κωδικού συσκευής.	Τρεις εσφαλμένες απόπειρες καταχώρησης.	Καλέστε το τμήμα Σέρβις της Siemens (σελ. 57).
Σφάλμα κωδικού Φορέα Υπηρεσιών.	Μη εξουσιοδοτημένη χρήση της συγκεκριμένης υπηρεσίας.	Επικοινωνήστε με το Φορέα Υπηρεσιών.
Λίγες/Πολλές καταχωρήσεις μενού.	Ορισμένες λειτουργίες μπορεί να έχουν προστεθεί ή αφαιρεθεί από το Φορέα Υπηρεσιών, μέσω της κάρτας SIM.	Απευθυνθείτε στο Φορέα Υπηρεσιών.
Δεν είναι δυνατή η λειτουργία Fax.	Εσφαλμένες ρυθμίσεις στο PC.	Ελέγξτε τις ρυθμίσεις (σελ. 42).
	Μη εξουσιοδοτημένη χρήση της υπηρεσίας.	Επικοινωνήστε με το Φορέα Υπηρεσιών.
Ο μετρητής χρέωσης δεν λειτουργεί.	Δεν μεταδίδεται το σήμα χρέωσης.	Επικοινωνήστε με το Φορέα Υπηρεσιών.
Βλάβη		
Ισχυρός κραδασμός.	Αφαιρέστε και επανατοποθετήστε τη μπαταρία και την κάρτα SIM. Μην αποσυναρμολογείτε το τηλέφωνο!	
Το τηλέφωνο έχει εκτεθεί σε υγρασία.	Αφαιρέστε τη μπαταρία και την κάρτα SIM. Στεγνώστε αμέσως το τηλέφωνο με ένα πανί, μην το ζεσταίνετε. Στεγνώστε καλά τις επαφές. Κρατήστε τη συσκευή σε όρθια στάση μπροστά στο ρεύμα αέρα. Μην αποσυναρμολογείτε το τηλέφωνο!	

Επαναφορά των εργοστασιακών ρυθμίσεων (βλ. επίσης σελ. 40): * # 9 9 9 9 #

Απλή και σαφή υποστήριξη σε ερωτήματα σχετικά με την τεχνολογία και τη χρήση της συσκευής σας θα βρείτε στην υπηρεσία μας Online Support στο Internet:

www.my-siemens.com/customercare

Τις συχνότερες ερωτήσεις και απαντήσεις θα βρείτε στις οδηγίες χρήσης, στο κεφάλαιο “Ερωτήσεις & Απαντήσεις”, σελ. 54.

Όταν επικοινωνήσετε με το Τμήμα Εξυπηρέτησης, έχετε κοντά σας την απόδειξη αγοράς, τον αριθμό συσκευής (IMEI, εμφάνιση με ***#** 0 6 #), την έκδοση λογισμικού (εμφάνιση με ***** # 0 6 #, **Πληροφ.**) και ενδεχομένως τον κωδικό πελάτη του τμήματος Service της Siemens.

Στις χώρες όπου το προϊόν μας δεν πωλείται απο εξουσιοδοτημένους εμπορικούς αντιπροσώπους, δεν προσφέρονται οι υπηρεσίες αντικατάστασης ή επισκευής.

Αίγυπτος	0 23 33 41 11
Ακτή Ελεφαντοστού	21 35 02 35
Αμπού Ντάμπι	0 26 42 38 00
Αργεντινή	0 80 08 88 98 78
Αυστραλία	13 00 66 53 66
Αυστρία	05 17 07 50 04
Βέλγιο	0 78 15 22 21
Βιετνάμ	45 63 22 44
Βολιβία	0 21 21 41 14
Βοσνία Ερζεγοβίνη	0 33 27 66 49
Βουλγαρία	02 73 94 88
Βραζιλία	0 80 07 07 12 48
Γαλλία	01 56 38 42 00
Γερμανία *	0 18 05 33 32 26
Δανία	35 25 86 00
Δημοκρατία της Σλοβακίας	02 59 68 22 66
Δημοκρατία της Τσεχίας	02 33 03 27 27
Ελβετία	08 48 21 20 00
Ελλάδα	0 80 11 11 11 16
Εσθονία	06 30 47 97
Ζιμπάμπουε	04 36 94 24
Ηνωμένα Αραβικά Εμιράτα	0 43 31 95 78
Ηνωμένο Βασίλειο	0 87 05 33 44 11
ΗΠΑ	1 88 87 77 02 11
Ινδία	01 13 73 85 89 - 98
Ινδονησία	0 21 46 82 60 81
Ιορδανία	0 64 39 86 42
Ιρλανδία	18 50 77 72 77
Ισλανδία	5 11 30 00
Ισπανία	9 02 11 50 61
Ιταλία	02 24 36 44 00
Καμπότζη	12 80 05 00
Καναδάς	1 88 87 77 02 11
Κατάρ	04 32 20 10
Κένυα	2 72 37 17
Κίνα	0 21 50 31 81 49
Κουβέιτ	2 45 41 78
Κροατία	0 16 10 53 81
Λετονία	7 50 11 18
Λίβανος	01 44 30 43
Λιβύη	02 13 50 28 82
Λιθουανία	8 52 74 20 10
Λουξεμβούργο	43 84 33 99
Μαλαισία	03 21 63 11 18
Μάλτα	00 35 32 14 94 06 32
Μαρόκο	22 66 92 09
Μαυρίκιος	2 11 62 13
Μεξικό	01 80 07 11 00 03
Μπαγκλαντές	0 17 52 74 47
Μπαχρέιν	40 42 34
Μπρουνέι	02 43 08 01
Νέα Ζηλανδία	08 00 27 43 63
Νιγηρία	0 14 50 05 00
Νορβηγία	22 70 84 00
Νότιος Αφρική	08 60 10 11 57
Ντουμπάι	0 43 96 64 33
Ολλανδία	0 90 03 33 31 00
Ομάν	79 10 12
Ουγγαρία	06 14 71 24 44
Ουκρανία	8 80 05 01 00 00
Πακιστάν	02 15 66 22 00
Παραγουάη	8 00 10 20 04
Πολωνία	08 01 30 00 30

* 0,12 Euro/λεπτό

Πορτογαλία.....8 08 20 15 21
Ρουμανία 02 12 04 60 00
Ρωσία 8 80 02 00 10 10
Σαουδική Αραβία.....0 22 26 00 43
Σερβία.....01 13 22 84 85
Σιγκαπούρη 62 27 11 18
Σλοβενία 0 14 74 63 36
Σουηδία 0 87 50 99 11
Ταϊβάν 02 23 96 10 06
Ταϋλάνδη.....0 22 68 11 18
Τουρκία 0 21 65 79 71 00
Τυνησία 71 86 19 02
Φιλιππίνες.....0 27 57 11 18
Φινλανδία 09 22 94 37 00
Φύρομ.....02 13 14 84
Χόνγκ-Κόνγκ.....28 61 11 18

Το τηλέφωνό σας σχεδιάστηκε και κατασκευάστηκε με ιδιαίτερη φροντίδα και ανάλογη θα πρέπει να είναι και η μεταχείρισή του. Εάν τηρήσετε τις ακόλουθες συστάσεις, θα απολαμβάνετε για μεγάλο χρονικό διάστημα τις υπηρεσίες του τηλεφώνου σας.

- Προστατέψτε το τηλέφωνό σας από υγρασία! Σε περιπτώσεις πτώσεων, έκθεσης σε υγρασία και σε υγρά, κατακρατώνται ορυκτές ουσίες που διαβρώνουν τα ηλεκτρονικά κυκλώματα. Εάν παρ' όλα αυτά το τηλέφωνο εκτεθεί σε υγρασία, αποσυνδέστε το αμέσως από οποιαδήποτε παροχή τροφοδοσίας και αφαιρέστε τη μπαταρία!
- Μην χρησιμοποιείτε ή φυλάσσετε το τηλέφωνο σε περιβάλλον με σκόνη και βρωμιά. Τα κινητά εξαρτήματα του τηλεφώνου ενδέχεται να υποστούν βλάβη.
- Μην φυλάσσετε το τηλέφωνο σε περιβάλλον με υψηλές θερμοκρασίες. Οι υψηλές θερμοκρασίες ενδέχεται να μειώσουν τη διάρκεια ζωής των ηλεκτρονικών συσκευών, να προξενήσουν καταστροφή των μπαταριών και παραμόρφωση ή λιώσιμο ορισμένων συνθετικών υλικών.
- Μην φυλάσσετε το τηλέφωνο σε περιβάλλον με χαμηλές θερμοκρασίες. Όταν αυτό επαναθερμανθεί (επανέλθει στην κανονική θερμοκρασία λειτουργίας), ενδέχεται να σχηματιστεί στο εσωτερικό του υγρασία, η οποία καταστρέφει τις ηλεκτρονικές πλακέτες.
- Αποφύγετε την πτώση του τηλεφώνου, μην το εκθέτετε σε κτυπήματα ή κραδασμούς και μην το τραντάζετε. Ανάλογη κακή μεταχείριση ενδέχεται να προκαλέσει θραύση των πλακετών που υπάρχουν στη συσκευή!
- Μην χρησιμοποιείτε χημικά οξέα, καθαριστικά διαλύματα ή ισχυρές καθαριστικές ουσίες για τον καθαρισμό του τηλεφώνου!

Όλες οι προαναφερθείσες υποδείξεις ισχύουν εξίσου για το τηλέφωνο, τη μπαταρία, το φορτιστή και όλα ανεξαιρέτως τα παρελκόμενα. Εάν κάποιο από αυτά τα εξαρτήματα δεν λειτουργεί σωστά, πηγαίνετέ το στον τοπικό εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο. Αυτός θα σας βοηθήσει και, εάν χρειάζεται, θα επισκευάσει τη συσκευή.

Χαρακτηριστικά στοιχεία συσκευής

Δήλωση συμβατότητας

Η Siemens Information and Communication mobile δηλώνει με το παρόν ότι το κινητό τηλέφωνο που περιγράφεται στο παρόν Εγχειρίδιο Χρήσης ανταποκρίνεται στις βασικές προδιαγραφές και στους ισχύοντες κανονισμούς της Ευρωπαϊκής Οδηγίας 1999/5/EC (R&TTE).

Η συγκεκριμένη δήλωση συμβατότητας (DoC) έχει υπογραφεί. Σε περίπτωση ανάγκης, μπορείτε να προμηθευτείτε ένα αντίγραφο του πρωτότυπου μέσω της Ανοικτής Γραμμής Επικοινωνίας της Εταιρίας.

CE 0168

Τεχνικά χαρακτηριστικά

Κατηγορία GSM	4 (2 Watt)
Περιοχή συχνοτήτων:	880–960 MHz
Κατηγορία GSM:	1 (1 Watt)
Περιοχή συχνοτήτων:	1.710–1.880 MHz
Κατηγορία GSM:	1 (1 Watt)
Περιοχή συχνοτήτων:	1.850–1.990 MHz
Βάρος:	83 g
Μέγεθος:	101 × 46 × 21 mm (71 ccm)
Μπαταρία Ιόντων Λιθίου:	700 mAh
Θερμοκρασία λειτουργίας:	–10 °C…55 °C
Κάρτα SIM:	3,0 Volt
SAR:	0,64 W/kg*

* Ισχύει για το τηλέφωνο μαζί με το εμπρός και πίσω μέρος του καλύμματος και το πληκτρολόγιο.

Ταυτότητα τηλεφώνου

Οι παρακάτω πληροφορίες είναι χρήσιμες σε περίπτωση απώλειας του τηλεφώνου ή της κάρτας SIM. Παρακαλούμε συμπληρώσετε εδώ:

Αρ. της κάρτας SIM (βρίσκεται επάνω στην κάρτα):

.....

15-ψήφιος σειριακός αριθμός της συσκευής τηλεφώνου (κάτω από τη μπαταρία):

.....

Τηλέφωνο του Κέντρου Εξυπηρέτησης Πελατών του Φορέα Υπηρεσιών:

.....

Σε περίπτωση απώλειας

Σε περίπτωση απώλειας του τηλεφώνου και/ή της κάρτας SIM, επικοινωνήστε άμεσα με το Φορέα Υπηρεσιών, προς αποφυγή μη εγκεκριμένης χρήσης.

Η χωρητικότητα της μπαταρίας του κινητού τηλεφώνου σας μειώνεται με κάθε φόρτιση/εκφόρτιση. Ακόμη και η αποθήκευση σε πολύ υψηλές ή πολύ χαμηλές θερμοκρασίες επιφέρει μία αισθητή μείωση της χωρητικότητας. Κατά συνέπεια, οι χρόνοι λειτουργίας του κινητού τηλεφώνου σας μπορούν να μειωθούν σημαντικά, ακόμη και μετά από μία πλήρη φόρτιση της μπαταρίας.

Σε κάθε περίπτωση όμως, η μπαταρία έχει κατασκευαστεί έτσι, ώστε να μπορεί να φορτιστεί και να εκφορτιστεί ακόμη και έξι μήνες μετά την αγορά του κινητού τηλεφώνου. Μετά την πάροδο των έξι μηνών προτείνουμε να αντικαταστήσετε τη μπαταρία, σε περίπτωση αισθητής μείωσης της απόδοσής της. Παρακαλούμε αγοράζετε μόνο γνήσιες μπαταρίες Siemens.

Πιστοποιητικό Εγγύησης (Ελλάδα)

Χωρίς την επιφύλαξη αξιώσεων όσον αφορά τον αντιπρόσωπο, θα χορηγηθεί στο χρήστη (πελάτη) μία εγγύηση από τον κατασκευαστή, υπό τους όρους που διατυπώνονται παρακάτω:

- Στην περίπτωση καινούριων συσκευών και των εξαρτημάτων τους, οι οποίες παρουσιάζουν ελαττώματα που προκύπτουν από κατασκευαστικά σφάλματα και/ή σφάλματα υλικού εντός 24 μηνών από την αγορά τους, η Siemens, κατ' επιλογήν της και χωρίς χρέωση, είτε θα αντικαταστήσει τη συσκευή με άλλη συσκευή, η οποία θα αντανακλά την τρέχουσα τεχνολογία, είτε θα επισκευάσει την εν λόγω συσκευή. Αναφορικά με εξαρτήματα, τα οποία υπόκεινται σε φθορά και σχίσιμο (π.χ. μπαταρίες πληκτρολόγια, περιβλήματα), αυτή η εγγύηση ισχύει για έξι μήνες από την ημερομηνία αγοράς.
- Αυτή η εγγύηση καθίσταται άκυρη, σε περίπτωση που το ελάττωμα στον εξοπλισμό οφείλεται σε κακή μεταχείριση και/ή μη συμμόρφωση προς τις πληροφορίες που περιέχονται στα εγχειρίδια χρήστη.
- Αυτή η εγγύηση δεν επεκτείνεται σε υπηρεσίες που εκτελούνται από τον εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο ή από τους ίδιους τους πελάτες (π.χ. εγκατάσταση, διαμόρφωση, λήψεις λογισμικού). Τα εγχειρίδια καθώς και κάθε λογισμικό τέτοιου είδους, το οποίο παρέχεται σε ξεχωριστό μέσο δεδομένων, αποκλείονται, ομοίως, από την εγγύηση.
- Η απόδειξη αγοράς με την ημερομηνία αγοράς λειτουργεί ως αποδεικτικό στοιχείο επίκλησης της εγγύησης. Οι αξιώσεις που προκύπτουν επί της εγγύησης θα πρέπει να υποβάλλονται εντός δύο μηνών από τη στιγμή που θα τεκμηριωθεί αθέτηση της εγγύησης.
- Η ιδιοκτησία συσκευών και εξαρτημάτων που αντικαταστάθηκαν και επέστρεψαν στη Siemens, θα επανέρχεται στη Siemens.
- Αυτή η εγγύηση ισχύει για καινούριες συσκευές που αγοράζονται στην Ευρωπαϊκή Ένωση. Η εγγύηση εκδίδεται από την Σήμενς Α.Ε., Αρτέμιδος 8, 15125 Αθήνα.
- Αξιώσεις, οι οποίες διαφέρουν ή επεκτείνονται πέρα από όσα αναφέρονται σ' αυτή την εγγύηση κατασκευαστή, θα αποκλείονται. Η Siemens δεν θα αναλάβει καμία υπαιτιότητα για παρακώλυση εργασιών, απώλεια κέρδους και απώλεια δεδομένων, πρόσθετο λογισμικό που "φορτώνεται" από τον πελάτη ή άλλες πληροφορίες. Η ευθύνη για την ασφάλεια των παραπάνω βαρύνει τον πελάτη. Ο αποκλεισμός υπαιτιότητας δεν θα ισχύει στις περιπτώσεις όπου εφαρμόζεται υποχρεωτική υπαιτιότητα, για παράδειγμα, σύμφωνα με το νόμο υπαιτιότητας προϊόντος ή σε περιπτώσεις προθέσεως, βαριάς αμέλειας, τραυματισμού ανθρώπων, πρόκλησης βλαβών σε ανθρώπινα μέλη ή στην προσωπική υγεία, ή σε περιπτώσεις όπου έχουν παραβιαστεί θεμελιώδεις συμβατικές υποχρεώσεις.

Ωστόσο, οι αξιώσεις για ζημιές που σχετίζονται με παραβίαση θεμελιωδών συμβατικών υποχρεώσεων, θα περιορίζονται σε προβλέψιμες ζημιές, αντιπροσωπευτικές για τέτοιες συμβάσεις, εφ' όσον δεν ενέχεται πρόθεση ή βαριά αμέλεια, τραυματισμός ανθρώπων, πρόκληση βλαβών σε ανθρώπινα μέλη ή στην προσωπική υγεία, ή σύμφωνα με το νόμο υπαιτιότητας προϊόντος.

- Η διάρκεια της εγγύησης δεν θα παρατείνεται από υπηρεσίες που προσφέρονται από τους όρους της εγγύησης.
- Καθ' όσον δεν υφίσταται αθέτηση της εγγύησης, η Siemens διατηρεί το δικαίωμα να χρεώσει τον πελάτη για την αντικατάσταση ή την επισκευή. Η Siemens θα ενημερώσει εκ των προτέρων σχετικά τον πελάτη.
- Οι προαναφερθέντες κανονισμοί δεν συνδέονται με οποιαδήποτε αλλαγή, η οποία, με την υποχρέωση τεκμηρίωσης του ισχυρισμού, πραγματοποιείται εις βάρος του πελάτη.

Για να επικαλεστείτε τη συγκεκριμένη εγγύηση, παρακαλούμε επικοινωνήστε με την τηλεφωνική υπηρεσία της Siemens. Τον εν λόγω τηλεφωνικό αριθμό μπορείτε να βρείτε στο συνοδευτικό εγχειρίδιο χρήσης.

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΕΚΘΕΣΗ ΣΕ ΡΑΔΙΟΣΥΧΝΟΤΗΤΕΣ (RF)/ΕΙΔΙΚΟ ΒΑΘΜΟ ΑΠΟΡΡΟΦΗΣΗΣ (SAR)

ΑΥΤΟ ΤΟ ΤΗΛΕΦΩΝΟ ΤΗΡΕΙ ΤΙΣ ΟΡΙΑΚΕΣ ΤΙΜΕΣ ΠΟΥ ΟΡΙΖΕΙ Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΝΩΣΗ (EU) (1999/519/EC) ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΗΣ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΥΓΕΙΑΣ ΑΠΟ ΤΙΣ ΕΠΙΠΤΩΣΕΙΣ ΤΗΣ ΕΚΘΕΣΗΣ ΣΕ ΗΛΕΚΤΡΟΜΑΓΝΗΤΙΚΑ ΠΕΔΙΑ

Οι συγκεκριμένες οριακές τιμές αποτελούν μέρος των ολοκληρωμένων προδιαγραφών για την προστασία της δημόσιας υγείας. Οι προδιαγραφές θεσπίστηκαν από ανεξάρτητους επιστημονικούς οργανισμούς μετά από περιοδική και ολοκληρωμένη αξιολόγηση των επιστημονικών μελετών*. Οι οριακές τιμές περιλαμβάνουν ένα σημαντικό περιθώριο ασφαλείας που έχει σχεδιαστεί με σκοπό τη διασφάλιση της ασφάλειας όλων των ατόμων, ανεξαρτήτως ηλικίας και κατάστασης υγείας.

Πριν κυκλοφορήσει ένα μοντέλο τηλεφωνικής συσκευής στην αγορά, πρέπει να πιστοποιηθεί η συμμόρφωσή του με την Ευρωπαϊκή νομοθεσία και τις αντίστοιχες τεχνικές απαιτήσεις οριακών τιμών. Μόνο τότε μπορεί να προσαρτηθεί σε αυτό η σήμανση CE**. Η υψηλότερη τιμή για κινητά τηλέφωνα που συνιστάται από το Συμβούλιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης χρησιμοποιεί μία μονάδα μέτρησης που είναι γνωστή ως "Ειδικός Βαθμός Απορρόφησης" ή SAR. Για τη συγκεκριμένη συσκευή, η οριακή τιμή SAR ορίζεται σε 2,0 W/kg***. Αυτό αντιστοιχεί στις απαιτήσεις της Διεθνούς Επιτροπής για Προστασία από Μη Ιονίζουσα Ακτινοβολία (ICNIRP) και υιοθετήθηκε από το Ευρωπαϊκό Πρότυπο για Εξοπλισμό Κινητής Τηλεφωνίας EN 50360. Η τιμή SAR των κινητών τηλεφώνων καθορίζεται σύμφωνα με το Ευρωπαϊκό Πρότυπο EN 50361. Αυτό περιλαμβάνει τη μέτρηση της μέγιστης τιμής σε όλες τις ζώνες συχνοτήτων των κινητών τηλεφώνων όταν το τηλέφωνο εκπέμπει στο ύψιστο επίπεδο ισχύος του. Το πραγματικό επίπεδο SAR του τηλεφώνου κατά τη διάρκεια της κανονικής λειτουργίας του ενδέχεται να βρίσκεται πολύ χαμηλότερα από τη μέγιστη τιμή. Αυτό οφείλεται στο γεγονός ότι το τηλέφωνο είναι σχεδιασμένο να λειτουργεί σε πολλαπλά επίπεδα ισχύος, έτσι ώστε να χρησιμοποιεί μόνο την ισχύ που απαιτείται για σύνδεση με το δίκτυο.
Σε γενικές γραμμές, όσο πλησιέστερα βρίσκεστε σε ένα σταθμό βάσης, τόσο χαμηλότερη είναι η ισχύς εκπομπής του τηλεφώνου σας.

Η υψηλότερη τιμή SAR για το συγκεκριμένο μοντέλο τηλεφώνου βάσει του προτύπου είναι

0,64 W/kg****.

Πληροφορίες SAR διατίθενται επίσης στην ιστοσελίδα της Siemens στη διεύθυνση **www.my-siemens.com**
Παρά το γεγονός ότι οι τιμές SAR ενδέχεται να διαφέρουν ανάλογα με τη συσκευή και τη θέση χρήσης, όλα τα προϊόντα της Siemens ανταποκρίνονται στις νόμιμες προδιαγραφές.

---

* Η Παγκόσμια Οργάνωση Υγείας (WHO, CH-1211 Geneva 27, Switzerland) αναφέρει ότι οι τρέχουσες επιστημονικές

ενδείξεις δεν υποδεικνύουν την ανάγκη λήψης ειδικών προφυλάξεων κατά τη χρήση κινητών τηλεφώνων.

Για επιπλέον πληροφορίες: **www.who.int/peh-emf**, **www.mmfai.org**, **www.my-siemens.com**

** Η σήμανση CE υποδηλώνει ότι το προϊόν συμμορφώνεται με τις νόμιμες απαιτήσεις της Ευρωπαϊκής Ένωσης ως προϋπόθεση για την κυκλοφορία και την ελεύθερη διακίνηση αγαθών εντός της Ευρωπαϊκής εσωτερικής αγοράς.

*** υπολογισμός κατά μέσον όρο σε 10 g σωματικού ιστού.

****Οι τιμές SAR ενδέχεται να ποικίλλουν ανάλογα με τις εθνικές απαιτήσεις και τις ζώνες συχνοτήτων. Πληροφορίες SAR για διάφορες περιοχές διατίθενται στην ιστοσελίδα με διεύθυνση **www.my-siemens.com**

Ευρετήριο

A

Ακουστικά 44
Αλλαγή PIN 13
Ανοιχτή συνομιλία 16
Ανταλλαγή δεδομένων (ρύθμιση) 41
Αντίστροφη μέτρηση 49
Απόκρυψη 40
Απομακρυσμένος συγχρονισμός 50
Απώλεια τηλεφώνου, κάρτας SIM 60
Αριθμός αναγνώρισης συσκευής (IMEI) ... 40
Αριθμός Έκτακτης Ανάγκης 11
Αριθμός θέσης αποθήκευσης 24
Αριθμός κατειλημμένος 15
Ασφάλεια 13, 42
Ασφάλεια ενεργοποίησης 14
Ατζέντα 46
Αυτόμ. Επανάκληση 15

Γ

Γραμμή εξυπηρέτησης Siemens 57

Δ

Δεύτερος αριθμός κλήσης (γραμμή) 43
Διάρκεια/Χρέωση 28
Διεθνής κωδικός κλήσεων 15

E

Ειδικοί χαρακτήρες 18
Ειδοποίηση
  Απενεργοποίηση 46
  Ξυπνητήρι 48
  Συνάντηση 46
Εικόνα (Κατάλογος διευθύνσεων) 25
Εισαγωγή PIN 10
Εκτροπή 40
Εκτροπή κλήσης 40
Εναλλαγή 17
Έναρξη λειτουργίας 8
Ενδείξεις στην οθόνη 6
Ένδειξη (ρυθμίσεις) 37
Ένταση
  Ένταση ακουστικού 15
  Προφίλ 45
  Τόνος κουδουνιού 38
Ένταση ακουστικού 15
Εντολή (φωνητικός έλεγχος) 50
Επαγγελματική κάρτα 23
Επανάκληση 15
Εργασίες 46
Εργοστασιακές ρυθμίσεις 40
Ερωτήσεις & Απαντήσεις 54

Z

Ζώνες ώρας 41
Ζώνη συχνοτήτων (ζώνη) 43

H

Ημερολόγιο 46
Ηχογράφηση 47
Ήχοι (μελωδίες) κουδουνιού 38

K

Κάθε πλήκτρο, αποδοχή κλήσης 39
Κάμερα 49
Κάρτα SIM
  Αναίρεση φραγής 14
  Προβλήματα 54
  Τοποθέτηση 8
Κατάλογος (Σύστημα αρχείων) 52
Κατάλογος διευθύνσεων 25
Κατάσταση αναμονής 11
Κατάσταση μαρκαρίσματος 22
Κεφαλαία/Πεζά γράμματα 18
Κινούμενο γραφικό απενεργοποίησης 37
Κινούμενο γραφικό έναρξης 37
Κινούμενο γραφικό ενεργοποίησης 37
Κλήση
  Αποδοχή/τερματισμός 16
  Απόρριψη 16
  Διαχείριση (εναλλαγή) 17
  Εκτροπή 40

Συνδιάσκεψη 17
Τερματισμός 15
Φραγμένη 43
Χρέωση 28
Κράτηση της κλήσης σε αναμονή 17
Κρυφοί αριθμοί 13
Κωδικοί τηλεφώνου 42
Κωδικός αριθμός συσκευής (IMEI) 40
Κωδικός τηλεφώνου 13
Κωδικός IMEI 40

Λ

Λειτουργία αεροπλάνου 45
Λειτουργίες δικτύου 43
Λειτουργίες υπολογιστή 48
Λίστα
Κλήσεις 28
Μηνύματα 30
Λίστες κλήσεων 28

Μ

Μέθοδος εισαγωγής κειμένου T9 19
Μελωδίες 38
Μενού εκκίνησης (WAP) 34
Μετατροπέας νομισμάτων 48
Μηνύματα 30
Μόνο 42
Μόνο αυτή SIM 42
Μορφή ημερομηνίας 41
Μπαταρία 8, 9
Δήλωση ποιότητας 61

Ξ

Ξυπνητήρι 48

Ο

Οθόνη
Ρυθμίσεις 37
Σύμβολα 6
Ομάδα 27

Π

Παιχνίδια & άλλα 35
Παιχνίδια (Φόρτωση) 35
Περιηγητής (Browser) 34
Πιστοποιητικό Εγγύησης
Ελλάδα 62
Πληκτρολόγιο (ρυθμίσεις) 39
Πλήκτρα ταχείας κλήσης 51
Πρόσβαση (σύνδεση) 41
Πρόσθετα 48
Προτιμώμενος Κατάλογος 23
Προφίλ
Μηνύματα 30
Τηλέφωνο 45
Προφίλ WAP 34

Ρ

Ρυθμίσεις 37
Ρυθμίσεις Ώρας/Ημερομηνίας 41
Ρύθμιση ήχου κλήσης 38
Ρύθμιση ώρας 41

Σ

Σημειώσεις 46
Σήμα λήψης 11
Στοιχεία κειμένου 19
Συναντήσεις 46
Συνδιάσκεψη 17
Συντήρηση του τηλεφώνου 59
Σύμβολα 6
Σύστημα αρχείων 52
Σφάλμα PIN 56

Τ

Ταχεία επιλογή 51
Τελευταίες 10 42
Τεχνικά χαρακτηριστικά 60
Τηλεφωνητής 29
Τηλεφωνικός κατάλογος 24
Τηλέφωνο (ρυθμίσεις) 40
Το μενού μου 51

Τόνοι ειδοποίησης 38
Τόνοι υποδείξεων 38
Τυπικές τιμές 40

Y

Υπενθύμιση 15
Υπηρεσία απάντησης κλήσεων (στο δίκτυο) 29
Υπηρεσία δεδομένων (ρύθμιση) 41
Υπηρεσίες κυψέλης 29
Υποδείξεις ασφαλείας 2
Υπολογιστής 48

Φ

Φίλτρο κλήσεων 38
Φλας 49
Φόρτιση της μπαταρίας 9
Φόρτωση 35
Φραγές δικτύου 43
Φροντίδα του τηλεφώνου 59
Φωνητική εντολή 50
Φωνητική κλήση 26
Φωνητικό μήνυμα (Τηλεφωνητής) 29

X

Χαρακτηριστικά στοιχεία συσκευής 60
Χαρακτηριστικά τηλεφώνου 60
Χρονόμετρο 48
Χρόνος αναμονής 9

B

Babysitter 42

C

Calling images (Εικόνα, κατάλογος διευθύνσεων) 25
Car Kit 44
Cell Broadcast (CB) 29
CSD 41

D

Dynamic Light 39

E

E-Mail 33

G

GPRS 41

I

Internet (WAP) 34

M

MMS 32

S

Screensaver 37
SMS 31
SOS 11
Surf & Fun 34